

联合国

大会

第三十三届会议

正式记录



第 100 次全体会议

1979 年 5 月 24 日星期四

下午 3 时 35 分举行

纽约

## 目 录

页次

### 议程项目 27:

纳米比亚问题(续):

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 478

## 议程项目 27

### 纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 杰帕尔先生(印度)：大会正在召开会议审议纳米比亚的局势，这一局势是由南非实际上拒绝秘书长关于执行安全理事会第 385(1976) 号决议的计划<sup>①</sup>而造成的。我们想借此机会对五个西方国家所采取的主动行动<sup>②</sup>对秘书长随后为最后制订一个和平解放纳米比亚的合理而切实可行的计划所做的努力，表示赞赏，并要求将此记录在案。但是，既然他的方案已经被南非拒绝，我们将不得不制订一项新的行动方案，把纳米比亚这一国际领土从南非收回，以便使它的人民在联合国监督下自由行使他们的独立权利。但是，首先有必要仔细考虑联合国及其会员国在纳米比亚问题上的作用。

2. 在这方面，有一些我们应该永远记住的基本事实和原则。首先，我们不应忽略大会已于 1966 年终止了南非对纳米比亚的委任统治[第 2145(XXI)号决议]。自那时以来，纳米比亚一直由联合国直接负责，南非没有管理该领土的合法权利。大会还重申了那里的人民根据第 1514(XV)号决议享受自由和独立的权利。这样做，联合国保留了它按照宪章执行其决定的权利。

3. 只要南非继续在纳米比亚非法存在，人民的独立权利又怎能自由行使呢？南非坚持拒绝撤出纳米比亚，当然是对联合国的公然蔑视。南非的解释是，虽然纳米比亚具有国际地位，然而南非根据一份已经过期的委任统治书声称它有权管理该领土，有权为给予它独立而作出自己的安排。

<sup>①</sup>见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年7月、8月和9月份补编》，文件S/12827。

<sup>②</sup>《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年4月、5月和6月份补编》，文件S/12636。

4. 我们既不能接受这种荒谬的逻辑，也不能落入承认其灾难性后果的圈套。令人遗憾的是，有些会员国正逐渐往这种违反常情的方向走，因为每当南非向它们保证它从未向任何内部权力机构移交权力时，它们似乎感到满意。当然，它们是在干着对南非有利的事情，因为它们认为南非仍然还有某种呆在纳米比亚的权利。我们坚决拒绝这种接受南非在纳米比亚存在的态度。

5. 关于纳米比亚的根本问题仍未解决，这些问题是：如何使南非撤出纳米比亚，如何让联合国直接履行它的职责，还有如何让纳米比亚人民自由行使他们不可剥夺的独立权利。我们必须根据现有的原则和法律，而不是在政治上的权宜之计或既成事实的基础上，寻求和平解决这些问题的切实可行的办法。

6. 然而，估量一下我们面临的困难也许是有益的。首先，联合国面临着南非的政策。南非企图利用民主的方法和装潢民主的办法来预先决定纳米比亚的未来。它事实上是在通过既不自由又不公正的选举来制造一种民主的错觉，在那些选举中，西南非洲人民组织这一最大的政党没有参加。

7. 显然，联合国不可能参与这一腐蚀民主的进程，这种进程正在成为南部非洲白人少数为黑人多数安排的政治方向的一般模式。显而易见，南非把南部非洲看成是白人占统治地位的地区，这里一般活动的各个领域黑人均处于附属地位。南非完全可能会对其政策作某些装潢门面的改进，但不会使种族隔离制度或种族分离有任何根本性的变化。不幸的是，它的政策仍继续植根于白人少数至上的观念。

8. 南非在按照白人少数制定的令人怀疑的宪法安排进行的可疑的选举的基础上可能建立的民选议会或地方政府，和想使其统治永久化的前殖民主义统治者的制宪方法一样，都是不民主的，也不能代表多数。这种制宪安排不可能被联合国接受或承认，它也不可能构成纳米比亚独立国家地位的恰当基础。

9. 第二，联合国也面临着它的一些会员国试图阻止联合国充分利用其职权以保证其决定得到执行的政策。联合国宪章具有执行它关于纳米比亚的决定的足够权力，不论是和平的，还是非和平的。如果联合

国实际上没有这样做，那是因为有些会员国利用它们的权力来加以阻挠。

10. 研究一些会员国为什么阻挠采取宪章第七章规定的行动，是很有趣的。众所周知，南非依靠西方在经济上和政治上给予支持。但是人们可以问是否相反的情况也是真实的？那就是说，西方依靠南非的程度有多大？也许，维护西方在纳米比亚可观的经济利益，是拒绝采取宪章第七章所规定的行动的一个原因。也许，种族因素也是一些西方国家形成议会舆论时要考虑的一个问题。对它们来说，采取宪章第七章规定的行动也许就象是要损害南非反而害己一样。

11. 然而，有些西方政府对宪章第七章规定的行动的一些方式是赞同的，但令人遗憾的是，它们好象得不到它们自己议会的支持，这就使它们进退两难。假如它们对南部非洲不民主的白人少数政权的支持结果变成西方民主中令人吃惊的讽刺的话，那将是令人遗憾的。我们在这里看到了显然为保护宗派利益而牺牲原则的情况，这是在理论上接受一般原则，而在实际上由于国内因素又放弃一般原则的一个原因。

12. 这种原则与实践之间的冲突并非新鲜事，也许在几起这类形势中是固有的东西。但是，就纳米比亚来说，它毕竟是一个国际领土，是检验国际责任的最清楚的事例，所以人们完全可以提出这样一个问题：西方国家根据原则和国际法照顾和调整自己的国家利益难道在法律上和道德上是不必要的吗？它们真的相信一个以白人少数为主的政权会比一个由纳米比亚人民自由选举的多数人政权最终会更好地为西方经济利益服务，会更好地保护西方经济利益吗？如果西方由于原则的理由反对使用武力，那为什么也反对为在纳米比亚执行西方也参与了的决定而实施的经济制裁呢？如果西方决心反对制裁，那么联合国就有权知道为什么要反对，也有权知道西方所建议的有效选择办法是什么。联合国的威信及其在纳米比亚的作用在很大程度上取决于一些西方国家的态度。有必要提醒它们和我们自己，南非一直不断地违反宪章原则，这是由于一种坚定的信念使它才有可能采取行动。南非没有履行它根据宪章所承担的义务，从而违反了宪章第四条。它拒绝履行它对纳米比亚的国际义务。它不尊重男人和妇女不论种族或肤色均享有平等权利的原

则。它对人的尊严和价值有其自己的特殊评价标准。南非认为，一个人的价值取决于他的肤色或种族。我们难道应该允许南非继续藐视载于宪章中的价值观念和义务而不受惩罚吗？

13. 在这种情况下，联合国能做些什么呢？我们认为，纳米比亚的局势要求对南非发动一场道义上的战争。这一道义上的战争是否应该是制裁则应由安全理事会来决定，而且我们希望它能一致地做出决定。如果它做不到这一点，并且明知唯一的其他选择是让纳米比亚人民孤立无援地进行斗争，那末联合国就放弃了它的责任和背叛了人民。事实上，我们将会背叛我们自己的宪章。因此，所牵涉到的问题和这些问题提出的挑战一样将会是严重的和带根本性质的事情。

14. 纳米比亚是一个政治应该服从于原则的事例。联合国的目标应该是进入纳米比亚这一国际领土，引导它的人民取得真正的独立和民主的多数人统治。这个目标不可能与南非真正的长远利益相违背。令人遗憾的是，南非对它的利益有一种片面的观点，而且蓄意冒险奉行一项基于反常的和违背自然的假设的政策。西方国家为什么拒绝支持根据宪章第七章采取的行动，而赞同南非的这些蓄意的冒险呢？

15. 相反，对南非有任何影响的西方国家应该对南非的政策提出疑问，并予以纠正。这些国家不能轻率地考虑重新出现敌对行为和和在纳米比亚人民中间造成生命损失的任何前景。我们期望西方国家进一步作出努力，克服狭隘的经济考虑和种族政治，并为了持久的种族和解努力防止南非对在纳米比亚的毕竟是神圣的国际委托的滥用。

16. 在民主方面的折衷办法只不过是一种对非法行为的掩盖。我们的共同目标应该是设法把纳米比亚这块国际领土及其现有的地方机构置于安理会的实际监督和监察之下，以便使联合国可以领导人民取得民主的多数人统治和真正的独立。我今天的发言，在性质上不可避免是呼吁西方重新作出共同努力，尽其一切所能施加影响和进行说服，使南非同意回到宪章规定的合法轨道上来。我们有权期望南非这样做，因为它现在仍然是联合国的一个会员国，而且也接受了载入宪章的义务。但是，如果西方肯定南非对其努力

不会作出积极反应的话，那么西方就应该支持实施制裁，这是完全公正的。

17. 伊留埃卡先生(巴拿马)：去年12月，大会不仅决定宣布1979年为声援纳米比亚人民国际年，而且它还在关于南非非法占领纳米比亚领土所造成的局势的1978年12月21日第33/182A号决议中决定召开大会第三十三届会议续会，以便充分审议纳米比亚问题和南非继续蔑视大会和安全理事会决议带来的问题。

18. 自从联合国成立以来，巴拿马就一直积极地和这样一些国家站在一起，这些国家在甘地和尼赫鲁为在本地区争取基本人权的斗争的鼓舞下，开始了现在仍在对南非进行的战斗，以消灭可怕的种族隔离政权和种族歧视，终止它对西南非洲领土即人所熟知的纳米比亚的所谓委任统治，并使非洲大陆完全非殖民化。

19. 巴拿马本身也有殖民地问题，在拉丁美洲其他国家和不结盟运动的支持下，我们一直在朝解决这一问题的方向前进。我们希望这一问题将通过持续不断地执行与美国签订的新的巴拿马运河条约而得到解决。在这些条约的基础上，我们想看到为这一海洋间水路成立一个中立的政权，以使全世界的船只将能在不受歧视的情况下通过这一水路，但必须对巴拿马的主权和领土完整充分尊重。

20. 由于我们痛苦的殖民地经历，而且还因为在我们成为拉丁美洲的一个独立国家时我们一直坚持博利瓦的理想，巴拿马对亚洲、非洲和拉丁美洲的非殖民化进程不能漠不关心。事实上，我们一直是这一进程的热情支持者。巴拿马和第三世界的其他一些国家是第1514(XV)号决议的提案国，在这项决议中联合国宣布了殖民地国家和各国人民争取自由和独立的权利。

21. 自从那时以来，不论在联合国，还是在其他国际讲坛上，巴拿马一贯坚持不懈地为实现非洲大陆各国的政治、社会和经济的彻底解放而作出一切努力。

22. 作为安全理事会的一个理事国，巴拿马和圭亚那与贝宁、阿拉伯利比亚民众国及坦桑尼亚联合共和国一道，积极促进通过了1976年1月30日的第385(1976)号决议。该决议中载有安全理事会对南非继续

非法占领纳米比亚领土的谴责，要求在纳米比亚废除所有在种族上带歧视性的、在政治上带压制性的法律和做法，尤其是班图斯坦和家园的建立。它号召释放政治犯，并坚持认为，假如纳米比亚人民能够就它们的未来自由作出选择，那就必须要在联合国的监察和监督下，把纳米比亚看作一个单一的政治实体在其全国范围内举行自由选举。

23. 我们在安全理事会也已经表达了我们的声援。在安全理事会，在对肯尼亚代表联合国的非洲国家集团提出的控诉<sup>⑤</sup>作出响应时，就南非对安哥拉人民共和国的侵略行为及对该国的主权及领土完整的侵犯，进行了一场辩论。

24. 巴拿马和圭亚那与贝宁、阿拉伯利比亚民众国、坦桑尼亚联合共和国和罗马尼亚一道提出了后来成为1976年3月31日第387(1976)号决议的草案，该项决议不仅谴责了南非对安哥拉人民共和国的侵略，要求南非严格地尊重该国的独立，主权和领土完整，而且它还要求南非不要利用纳米比亚这一国际领土对安哥拉人民共和国或任何其他非洲邻国提出挑衅或发动侵略。

25. 在南非种族隔离政权在索韦托和其他地区进行了骇人听闻的大屠杀和暴力行动之后，巴拿马和圭亚那与贝宁、阿拉伯利比亚民众国、坦桑尼亚联合共和国、巴基斯坦、罗马尼亚和瑞典等国一道敦促安全理事会通过了1976年1月19日第392(1976)号决议。该决议强烈谴责了南非政府采取大规模暴力行径对付与屠杀包括学童和学生在内的非洲人民和反对种族歧视的其他人，并且重申了种族隔离政策是一种违背人类良知与尊严的罪行，而且严重干扰国际和平与安全。

26. 一年以后，还是第392(1976)号决议导致安全理事会愤怒谴责了南非种族主义政权继续推行的暴力和大规模镇压的罪恶政策，接着通过了1977年10月31日第417(1977)号决议，要求南非政府结束其应该受到严厉谴责的行为；释放政治犯；停止对反对种族隔离的人任意采取暴力行为；停止对被拘留者进行杀

<sup>⑤</sup>《安全理事会正式记录，第三十一年，1976年1月、2月和3月份补编》，文件S/12007。

害和对政治犯施行酷刑；停止威胁新闻媒介；废除“班图教育”制度；废除班图斯坦化政策，放弃种族隔离政策，并保证实现以正义平等为基础的多数人统治。为了实施达到上述目的的一项行动方案，安全理事会要求所有政府和组织采取一切适当的措施，以保证这些目标的实现。

27. 在赞比亚对南非不断的侵略行动提出控诉<sup>④</sup>的问题上，在莱索托就南非关闭南非和莱索托邻近独立的特兰斯凯的南部之间的边境向南非提出控诉<sup>⑤</sup>的问题上，巴拿马都采取了声援非洲人民的同样态度。这导致通过了巴拿马为提案国之一的1976年7月30日第393(1976)、1976年12月22日第402(1976)以及1977年5月25日第407(1977)号决议；上述最后一项决议是关于向莱索托提供财政、技术和物质援助的问题。

28. 我们国家一贯坚定不移地奉行一项支持不结盟运动的政策，不结盟运动强烈谴责南罗得西亚非法的少数人政权对莫桑比克及南非种族主义政权针对赞比亚和安哥拉所采取的许多肆无忌惮的罪恶的侵略行径。

29. 根据这一政策，巴拿马和委内瑞拉与安全理事会的其他不结盟成员国以及非洲国家一道，同心协力地促进通过了第418(1977)号决议，从而安理会根据联合国宪章第七章采取行动对南非实行强制性武器禁运，以保证结束比勒陀利亚政权和伊恩·史密斯政权之间任何形式的军事合作。

30. 巴拿马还是关于扩大对南罗得西亚制裁的决议草案的提案国之一；由于会员国的一致行动，这些决议草案导致通过了安全理事会1976年4月6日第388(1976)和1977年5月27日第409(1977)号决议，上述后一项决议是以联合国宪章第七章为其基础的。

31. 此外，巴拿马还和圭亚那与贝宁、阿拉伯利比亚民众国、坦桑尼亚联合共和国一道提出了后来成

<sup>④</sup>《安全理事会正式记录，第三十一年，1976年7月、8月和9月份补编》，文件S/12147。

<sup>⑤</sup>《安全理事会正式记录，第三十一年，1976年10月、11月和12月份补编》，文件S/12257；以及《安全理事会正式记录，第三十二年，1977年1月、2月和3月份补编》，文件S/12315。

为1976年3月17日第386(1976)号决议的决议草案。这项决议谴责了南罗得西亚非法少数人政权对莫桑比克人民共和国的挑衅和侵略行为。而且，它还赞扬了莫桑比克政府关于与南罗得西亚断绝一切经济和贸易关系的决定，并呼吁各国向莫桑比克提供资金、技术和物质援助，以使莫桑比克能够执行其经济发展计划和提高它充分执行对南罗得西亚的制裁措施的能力。

32. 为了响应博茨瓦纳就侵犯它的领土主权向南罗得西亚非法政权提出的控诉，巴拿马和委内瑞拉、贝宁、印度、阿拉伯利比亚民众国、毛里求斯、巴基斯坦和罗马尼亚，促使安全理事会通过了1977年1月14日的第403(1977)号决议。这项决议强烈谴责南罗得西亚非法政权和南非合谋对博茨瓦纳进行的一切挑衅和骚扰行动，包括军事威胁和进攻、谋杀、纵火、绑架以及破坏财产。此外，这项决议还呼吁联合国系统内的所有会员国和组织向博茨瓦纳提供经济援助。根据上述精神，安全理事会在1977年5月25日第406(1977)号决议中通过了进一步的措施。这项决议的提案国又是巴拿马和委内瑞拉，还有其他非洲国家、罗马尼亚和安全理事会的其他不结盟成员国。

33. 与在政治上和经济上孤立和惩罚比勒陀利亚和索尔兹伯里的罪恶政权的努力相一致，巴拿马作为不结盟运动的一个成员国，参加了1977年5月于马普托召开的支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议。我们作为会议的副主席代表拉丁美洲国家积极地参加了这次会议。我们是一个工作小组的成员，该工作小组在萨利姆·艾哈迈德·萨利姆主席干练地领导下，起草了具有历史意义的马普托宣言和相应的行动方案。<sup>⑥</sup>

34. 这些文件在1978年就纳米比亚问题召开的大会第九届特别会议上产生了巨大的影响，它帮助推动了消灭惨无人道的伊恩·史密斯政权的武装斗争，并帮助实现了津巴布韦的彻底非殖民化。

35. 我国对争取彻底解放非洲大陆斗争的贡献，并不限于会议桌和国际讲坛。正如我们的武装部队司令奥马尔·托里乔斯将军宣布的，作为巴拿马声援南

<sup>⑥</sup>《安全理事会正式记录，第三十二年，1977年7月、8月和9月份补编》，文件S/12344/Rev.1,附件五。

部非洲兄弟国家的证明，并根据阿里斯蒂德斯·罗约先生主持的巴拿马执政委员会正式批准的支持非洲的政策，巴拿马已经决定向联合国提供一支由巴拿马国民卫队500个小分队组成的一支分遣队。在实施行动方案时，巴拿马分遣队可以在安全理事会确定的任何时间，作为联合国部队的一个组成部分派往纳米比亚，其任务是保证在联合国的监督下举行自由选举，以保证有秩序地向纳米比亚人民移交政府权力，充分保证他们的主权和独立，并结束南非的非法占领；南非必须立即离开它进行过无情掠夺的这一领土以向人类作出赔偿。

36. 巴拿马代表团希望在此刻重申它对纳米比亚人民的愿望、对我们认为是纳米比亚人民的真正代表西南非洲人民组织领导的他们的民族解放运动给予完全和充分的支持，对所有其他正在为实现纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚内的不可剥夺的自决、自由和独立权利而作出努力的非洲国家的支持。

37. 我的国家还想通过我表明，我们赞同印度代表贾帕尔先生在今天的发言中向西方大国发出的呼吁，他呼吁西方大国寻求一个不仅能够带来和平与缓和，而且也许是完全的，有条不紊地符合联合国决议的解决办法。

38. 在这方面巴拿马的外交政策的目标可以概括如下。

39. 我们希望联合国的各机构将作为一件紧急事情保证纳米比亚人民行使其不可剥夺的自决权利，并保证在纳米比亚包括沃尔维斯湾实现真正的民族独立。

40. 我们认为，联合国必须履行它对纳米比亚直接承担的责任。

41. 我们拒绝南非种族主义政权采取单方面的措施，南非种族主义政权试图继续非法占领纳米比亚。因此我们反对任何旨在建立傀儡政府的所谓内部解决，那些傀儡政府将只会有助于使南非对纳米比亚的非法占领永久化，有助于它继续进行殖民主义和种族主义的剥削。

42. 我们拒绝承认它正在试图建立的非法国民

议会，或由南非违背联合国的决议而强加于纳米比亚人民的任何政权。

43. 我们坚持认为，必须首先在联合国的支持下，在以西南非洲人民组织为代表的纳米比亚人民和南非政府参加的情况下，公正和持久地解决纳米比亚问题。

44. 在联合国，应该为立即无条件释放政治犯，为停止镇压行动，为结束对纳米比亚人民的暴力行动做出努力。

45. 根据宪章，我们必须动员联合国的一切力量来结束南非对纳米比亚领土的非法占领，以保证结束南非以纳米比亚为根据地南部非洲的独立国家发动的侵略行动，结束它对国际和平与安全造成严重威胁的殖民主义扩张和种族隔离政策。

46. 我们应该保证安全理事会遵守联合国关于纳米比亚问题的各项决议，执行联合国宪章第七章中规定的强制性措施。

47. 我们坚决与秘书长和联合国纳米比亚理事会进行合作并支持他们，以便使通过联合国监察和监督下的自由选举早日取得纳米比亚独立的这一紧迫任务能够取得进展。

48. 最后，我们吁请新闻媒介和文化机构注意联合国纳米比亚理事会的行动方案，以便将注意力集中在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的英勇斗争上。

49. 南非对安全理事会和大会决议的不尊重和蔑视态度，已在这个世界组织内造成了严重的危机。秘书长在大会过去四届会议上提出的年度报告中说，必须加强联合国的作用和维护和平的能力，这是一件紧迫的事情。

50. 秘书长在其年度报告中一直坚持认为，必须维护安全理事会的权威，保证各国政府和人民尊重安理会。他深表忧虑的是，当安全理事会的直接目的与一国政府的愿望不一致时，安理会的决定就遭到忽视。

“假如这种情况得到普遍的认可，”秘书长曾

说，而这些就是他的原话，“在我们的事务中，理智和公正的已经变得很脆弱的作用将会消失，我们会回到‘强权即真理……’的时代”。<sup>①</sup>

51. 总之，秘书长以一种要求人们进行最严肃认真思考的方式强调说，宪章中关于世界秩序的概念是以尊重联合国的基本原则、法律以及国际原则和程序为基础的。

52. 南非政府违背这些原则，一直奉行的政策破坏了国际和平，结果打乱了联合国宪章中设想的世界秩序。

53. 我国代表团希望强调，南非政府的狂妄自大和公然拒绝遵守安全理事会的决定，已经在南部非洲造成了爆炸性的局势。因此，我国代表团认为，大会应该根据宪章第十一条第二项授予它的权威，作为一件紧迫事情提交安全理事会，呼吁它按照宪章第七章行使它的权力，在对南非实行武器禁运之外，还应对该国实施经济制裁和石油禁运。

54. 正如现代社会预防犯罪和管制犯人一样，国际社会别无选择，只能采取宪章第七章中规定的强制性行动，因为南非一直妄图非法占领纳米比亚领土。我们再重复一遍，安全理事会完全有权采取的这样一种行动就是决定对该国实行石油禁运。

55. **主席**：下一个发言人是民主柬埔寨代表。

56. 根据程序，我请捷克斯洛伐克代表发言。

57. **胡林斯基先生**(捷克斯洛伐克)：大会召开本届会议讨论了关于将来采取什么步骤来解放纳米比亚这一重要问题。但是现在，大会议事活动有条不紊的进行已经被那些迄今尚不能接受他们拿柬埔寨人民的命运进行封建主义的毛主义的实验已遭到失败这一事实的人们的挑衅所破坏了。

58. 中国代表团又一次试图在这次会议上拿北京雇用的个人冒充为柬埔寨的代表。

59. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、保加利亚

<sup>①</sup>见《大会正式记录，第三十一届会议，补编第IA号》，第四节。

人民共和国、匈牙利人民共和国、德意志民主人民共和国、波兰人民共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、乌克兰苏维埃社会主义共和国、越南社会主义共和国、古巴、蒙古人民共和国和老挝人民民主共和国等国代表团都要求我表明，在本组织会员国合法政府代表参加的这次会议的这个会议厅里，不应该去寻找已经被推翻了的制造恐怖和种族灭绝的波尔布特政权的代表。已被推翻的波尔布特政权的代表在联合国内的活动，是与柬埔寨实际存在的局势相违背的，构成了对柬埔寨民主共和国内部事务的干涉，而且同时是在国际关系范围内对该国的歧视。

60. 柬埔寨人民已经把国家革命委员会当作该国首脑机构，它在全国充分行使着权力。它是唯一有权在国际舞台上，包括联合国在内，代表该国人民和政府的机构。

61. **主席**：我已注意到刚才捷克斯洛伐克代表所作的关于民主柬埔寨的代表权的发言。他的发言将记录在案。

62. 根据程序，我现在请中国代表发言。

63. **赖亚力先生**(中国)：捷克代表在专门审议纳米比亚问题的大会续会上，提出所谓柬埔寨代表权的问题，进行无理取闹和纠缠，蓄意干扰会议的正常进行，这是绝大多数会员国所绝对不能容忍的。

64. 谁都知道，民主柬埔寨是一个独立的主权国家，是联合国会员国，也是不结盟运动的成员国。民主柬埔寨政府是柬埔寨的唯一合法政府，这也是大会第三十三届会议以及以前几届大会所确认了的。民主柬埔寨出席大会第三十三届会议代表团的的全权证书已经全权证书委员会审查并为大会第三十三届会议确认有效。今年1月11日秘书长的报告(S/13021)<sup>②</sup>中也已确认。民主柬埔寨出席安理会代表团的证书。今年1月11日至15日召开的审议越南侵略柬埔寨问题的安理会<sup>③</sup>以及2月14日至3月16日讨论东南亚局势问题的安理

<sup>②</sup>见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979年1月、2月和3月份补编》，文件S/13021。

<sup>③</sup>《安全理事会正式记录，第三十四年》，第2108至2112次会议。

会上,⑩再一次确认了民主柬埔寨的合法地位。3月22日,秘书长根据大会的决定接受了民主柬埔寨常驻联合国代表的全权证书。民主柬埔寨的代表也一直在出席联合国系统的各种会议。

65. 最近,不结盟协调局会议确认了民主柬埔寨政府在不结盟运动中的不可动摇的代表性和合法性,决定邀请民主柬埔寨代表出席即将在科伦坡举行的不结盟协调局外长会议,从而挫败了苏联、越南等国妄图将其扶植的傀儡塞进不结盟运动的狂妄企图,伸张了正义。

66. 现在任何人都没有理由推翻联合国大会的决定,对民主柬埔寨的代表资格提出异议。大会本届会议续会议程确定为专门讨论纳米比亚问题。苏联、越南代表竟然不惜违抗绝大多数会员国的意志,再次悍然提出所谓柬埔寨的代表权问题,是妄图破坏这次极为庄严的会议的进行,当然必须坚决予以反对。

67. 众所周知,所谓“柬埔寨人民共和国”和“柬埔寨人民革命委员会”完全是越南当局靠刺刀一手扶植的傀儡,它根本不代表柬埔寨的任何人,而是地地道道的越南当局的代理人。如果没有越南侵略军的支持,这个傀儡连一天也存在不下去。捷克代表又一次端出柬埔寨傀儡组织,目的是为在国际上使柬埔寨的傀儡披上合法外衣,从而使其武装占领和吞并柬埔寨的侵略罪行合法化。这当然是枉费心机。

68. 铁的事实是:自去年年底以来,越南当局出动了十几个师的正规军,采取突然袭击的方式,大举侵略柬埔寨,强行占领柬埔寨首都和大片柬埔寨领土,企图吞并一个主权国家。这是对联合国宪章的极其粗暴的践踏和国际关系准则的严重破坏,构成了对东南亚和平和国际安全的严重威胁,因而在国际上遭到了极为强烈的谴责和反对。

69. 安理会先后审议了七个不结盟国家提出的决议草案(S/13027)⑪和东盟五国关于东南亚局势的决议草案(S/13162),⑫要求外国军队撤出柬埔寨,两

⑩同上,第2114至2118次会议和第2129次会议。

⑪《安全理事会正式记录,第三十四年,1979年1月、2月和3月份补编》,文件,S/13027。

⑫同上,文件S/13162。

项决议草案都获得了13票压倒多数的支持,这充分说明了苏、越坚持侵略扩张,在全世界是极其孤立和不得人心。尽管不结盟国家和东盟五国的决议草案遭到了苏联的无理否决,但是全世界人民的正义力量和主张是无论如何也否决不了的。目前,世界人民强烈要求越南侵略军队立即全部撤出柬埔寨,迫使越南当局放弃它在苏联支持下所推行的地区霸权主义和扩张主义政策,立即停止对其邻国的侵略并撤出其侵略部队,这才是解决东南亚问题的根本途径。

70. 最后,我们主张大会续会应该排除捷克代表的干扰和破坏,继续审议纳米比亚问题。

71. **主席:**对中国代表的发言已经注意到了,他的发言将记录在案。

72. 现在请民主柬埔寨代表发言。

73. **江裕朗先生(民主柬埔寨):**在我就纳米比亚问题发言、对纳米比亚人民的正义斗争表示声援之前,我要再次表明,我们对下述事实感到多么强烈痛惜:越南扩张主义者和他们集团里的成员利用大会专门审议纳米比亚问题的这次续会,在这个讲坛上制造混乱,并试图破坏大会工作的顺利进行。这样,他们就把自己的侵略和扩张政策看得比所有热爱和平、正义和独立的人民应该在这一时刻向纳米比亚人民的斗争表示的声援还更重要。

74. 大会必须采取适当步骤,阻止他们利用这一讲坛进行欺骗宣传和玩弄背信弃义的阴谋诡计,以实现使他们在民主柬埔寨的侵略战争及在东南亚、亚洲和太平洋地区的扩张主义政策合法化的企图。

75. 显然,这些扩张主义者的主要目标是,破坏那些希望在有民族尊严和自尊条件下生活,拒绝充当他们的卫星国的国家和人民的独立。

76. 几十年来,纳米比亚人民在他们的唯一真正代表西南非洲人民组织领导下,一直在进行着反对比勒陀利亚的殖民主义种族隔离政权和恢复他们在一个统一的纳米比亚内的独立和自由的英勇斗争。这一正义斗争是全世界爱好和平和正义的各国人民为捍卫他们的独立和主权、捍卫他们国家的领土完整和决定自己未来的权利而正在进行的斗争的不可分割的一部



分。这就是为什么爱好和平和正义的各国人民，尤其是不结盟国家和第三世界国家，一贯对纳米比亚人民给予坚定和持续不断支持的原因。

77. 正在为保卫和维护自己的独立和保证民族生存而斗争的柬埔寨人民，就他们来说，有着与纳米比亚人民的斗争同样的深厚感情和目的。这些感情和目的与我们自己的相似。柬埔寨人民，对纳米比亚人民在他们自己国家和在国际上取得的成功，感到由衷的高兴。柬埔寨人特别高度赞扬纳米比亚人民在反对殖民主义种族隔离政权和使他们的崇高事业赢得胜利的英勇不屈的斗争中所表现的决心和牺牲精神。

78. 面对纳米比亚人民毫不动摇的决心，比勒陀利亚政权已经对纳米比亚人民和西南非洲人民组织的领导人加紧了它的法西斯镇压和压迫措施。而且，它已策划采取背信弃义的诡计，使其对纳米比亚的统治永久化，并破坏该领土的统一和领土完整。这一政权现在已陷入了绝境，它对前线国家发动野蛮的侵略行动，对它们进行威胁。然而，与它的愿望恰好相反，它的侵略行动和镇压反而进一步点燃了纳米比亚人民的仇恨火焰，增强了他们将自己的武装斗争进行到底的决心。同样，那些行动反而起了加强前线国家和纳米比亚人民之间团结的作用。

79. 在国际上，沃斯特政权已被迫处于空前未有的孤立境地，而以西南非洲人民组织为代表的纳米比亚人民赢得了越来越有力的支持。不结盟运动关于接纳西南非洲人民组织为一个正式成员国的决定，正是对纳米比亚人民进行的斗争和作出的牺牲表示的敬意，是对该组织为非洲和第三世界的民族解放运动进行的斗争作出的贡献的承认。同时，这是一个为不结盟运动增添荣誉的声援行动。去年5月4日，联合国纳米比亚理事会宣布1979年为声援纳米比亚人民国际年，从而发动了一次新的动员国际舆论支持纳米比亚人民事业的运动。

80. 民主柬埔寨代表团希望借这次机会重申，民主柬埔寨政府和人民将一如既往继续积极支持纳米比亚人民的正义斗争，直至取得最后的胜利。柬埔寨政府和人民坚信，不论还要经受什么样的考验，纳米比亚人民的斗争定将取得胜利。

81. 民主柬埔寨政府和人民愿重申他们的立场。

82. 首先，我们认为，比勒陀利亚殖民主义种族隔离政权必须立即结束它对纳米比亚的非法占领，撤出其全部武装部队，并结束其殖民主义统治。

83. 第二，民主柬埔寨政府和人民再次强烈谴责南非旨在通过单方面宣布所谓的纳米比亚独立在纳米比亚建立傀儡政权的这种背信弃义的阴谋。民主柬埔寨政府和人民将永远不会承认比勒陀利亚雇用的傀儡政府。

84. 第三，我们再次谴责南非对纳米比亚人民采取的法西斯手段，谴责对前线国家所采取的侵略行动，谴责它破坏纳米比亚统一和领土完整的企图。

85. 第四，我们支持爱好和平与正义的国家要求根据宪章第七章对比勒陀利亚政权实施制裁的正义立场。民主柬埔寨政府和人民认为，在南部非洲——纳米比亚、津巴布韦和阿扎尼亚——目前存在的局势，是沃斯特和伊恩·史密斯政权的殖民主义和种族隔离政策的结果，是对国际和平与安全的威胁。

86. 结束这一严重局势的唯一办法是迫使南非尊重安全理事会第385(1976)和第435(1978)号决议。

87. 由于这些原因，我国代表团高兴地参加了联合国纳米比亚理事会主席提交的关于纳米比亚问题的决议草案的提案国。

88. 洛哈尼先生(尼泊尔)：在实施联合国保证纳米比亚早日取得真正独立的计划方面，南非拒绝与联合国进行合作，这就迫使大会召开了第三十三届会议续会。这一点突出说明了局势的严重性，并向国际社会提出了挑战。秘书长最近促请我们注意如下事实：

“急剧恶化的局势及无辜生命的惨重伤亡，是我们大家十分关注的一个问题。我们必须尽一切努力尽快地找到解决办法……”。<sup>⑥</sup>

但是，南非非法政权继续无视大会和安全理事会的被广泛接受的决议，这已经暴露了它企图将其种族主义者少数统治永久化和把惨无人道的种族隔离制度扩展到纳米比亚的罪恶阴谋。

<sup>⑥</sup>见文件A/AC.131/PV.300，第8页。

89. 国际社会已经一再谴责种族主义的比勒陀利亚政权对纳米比亚的非法占领及对其资源的野蛮掠夺。南非对其非洲邻国屡次犯下的侵略行为，以及对纳米比亚爱国者和西南非洲人民组织领导人的继续拘留和逮捕，已毫不含糊地向我们表明，南非的种族主义和侵略意识仍然未变。我们共同感到忧虑的是，愈是拖延执行实现纳米比亚独立的联合国计划的时间，南非的侵略、镇压和暴力政策就会愈加残暴野蛮。正如我们大家所知道的，这一计划的执行现在已经完全拖延下来了，因为该种族主义政权已经提出了虚假的借口，并施展拖延战术。

90. 我们赞扬秘书长和他的特别代表为迅速正确执行联合国关于纳米比亚的计划方面所作的不懈努力和表现出的献身精神。纳米比亚理事会也值得我们给予高度的赞扬，它为帮助纳米比亚行使他们不可剥夺的自决和独立的权利作出了不断的努力。纳米比亚人民唯一的真正代表西南非洲人民组织与联合国继续不断的积极合作，使其计划获得成功，这也同样是值得赞扬的。尼泊尔始终如一地支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为他们在一个统一的纳米比亚内恢复他们合法的自决权利、自由和民族独立而进行的斗争。我们在此重申，南非在纳米比亚的存在是非法的，应该立即和无条件地结束，沃尔维斯湾是纳米比亚不可分割的一部分。

91. 联合国已经宣布12月份在纳米比亚举行的所谓选举为无效。纳米比亚理事会在最近的一项声明中，已经谴责了南非给予温得和克所谓的制宪议会以广泛的立法权和行政权的行动。纳米比亚是由联合国直接负责管理的，我们坚定地重申我们的立场：联合国的合法权威仍然是不成问题的，纳米比亚要早日获得自由和真正独立，只能通过联合国直接监察和监督下进行的自由选举来实现。

92. 五个西方国家的主动行动促使通过了关于纳米比亚问题解决办法的一项建议，我们真诚地希望这五个西方国家继续努力对南非施加最大的压力，使其遵守联合国有关纳米比亚的所有决议；与此同时，我们坚信，这一世界组织，尤其是安全理事会，承担起自己责任的时刻已经到了。我们赞成下述观点，即

必须根据联合国宪章第七章的规定，通过对南非采取有效的强制性措施，孤立和惩罚南非。

93. 西南非洲人民组织的代表，最近在声援纳米比亚人民国际年开始的那天的声明中，正确地评论说，大会本届会议应该是：

“……根据联合国宪章第七章，决定采取诸如经济制裁和其他行动等适当和有效的措施，将比勒陀利亚政权的非法行政机构赶出纳米比亚的时刻了。这才是将能实现等待已久的纳米比亚真正独立的办法。”<sup>④</sup>

西南非洲人民组织主席昨天在大会〔第97次会议〕发言又一次发出了这一呼吁。

94. 联合国对在纳米比亚实现真正独立这一目标的坚定不移的承诺受到了普遍赞扬。联合国纳米比亚理事会派往联合国许多会员国首都的代表团的报告，已经证实了该组织正在发挥的重要作用及其为解决纳米比亚问题所承担的责任。为寻求一个符合纳米比亚人民合法愿望的公正解决办法而进一步动员国际支援的必要性，从未象现在这样紧迫。我们认为，国际社会需要高度提高警惕，因为我们继续收到有关报告，称南非一直力图通过一系列单方面行动，破坏为通过谈判解决纳米比亚问题而作出的努力。全世界不能对在纳米比亚扶植一个傀儡政权而熟视无睹，南非对联合国的计划吹毛求疵，以及拖延执行该计划的种种借口后面的真正目的，就是建立一个傀儡政权。

95. 最后，在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的斗争已经到了一个关键阶段，我们呼吁国际社会、各国政府和非政府组织，为毫不迟延地实现纳米比亚人民民族独立而增加它们在道义上、物质上和财政上的援助。

96. 阿尔萨莫拉先生(秘鲁)：自从我们在大会就纳米比亚问题召开的第九届特别会议上在这个同一讲坛上相会以来，已经过去整整一年时间；在那次会议上，我们通过了纳米比亚宣言和支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领〔第S-9/2号决议〕。

97. 然而，我们十分关注地而且越来越感到义

<sup>④</sup>同上，第92页。

愤地注意到，由于非法占领者毫不妥协的态度，在这期间纳米比亚的局势进一步恶化了。不论是大会的还是安全理事会的决议，都被那些人看作是形同虚设的规定，他们对该领土的人民和自然资源继续顽固不化地进行殖民主义的掠夺，他们公然蔑视国际社会，拒绝承认联合国对纳米比亚负有直接责任和联合国纳米比亚理事会是该领土的合法行政管理机构。

98. 我们必须根据这一背景来看待南非在该领土的单方面行动，南非没有任何合法权利来占领该领土。南非政府不顾安全理事会要求南非立即取消计划在去年12月份举行选举的第439(1978)号决议，继续组织和举行了那些选举，这就迫使国际社会对这些选举进行了一致谴责，并宣布这些选举结果为无效。

99. 在最近不久，为了进一步推行其建立一个有利于其目的的政权的政策，南非政府已经加速授予所谓的“温得和克制宪议会”以立法权和行政权。在这里，我国代表团完全赞成联合国纳米比亚理事会1979年5月就纳米比亚非法管理当局关于该领土政治前途最近提出的建议而发表的声明，该声明吁请国际社会注意“南非一直力图通过一系列单方面行动，破坏为通过谈判解决纳米比亚问题而作出的努力……”〔A/33/564，附件〕。

100. 假如要有秩序地、和平地过渡到独立，国际社会比以往任何时候有必要进一步施加压力，建立一个自由、独立和有主权的纳米比亚，并使其充分享有自决权、享有国家和政治统一以及包括沃尔维斯湾在内的领土完整的权利，以及合法享有其自然资源的权利。

101. 正如我国代表团于今年1月在马普托召开的不结盟国家协调局部长级特别会议上发言时所说：

“然而，当前的情况绝不能使我们看不到下面这一事实：某些西方大国负有保证非法占领者遵守联合国决定条款的特别义务；而且我们希望它们将会采取本组织宪章中规定的维护国际和平与安全的行动。”

102. 我们密切注视着五个西方国家提出的关于根据安全理事会第385(1976)号决议寻求谈判的可能基础的建议。当劝说南非对纳米比亚问题采取更为现

实的态度，在信任和诚实的基础上用其实际行动表明它的诚意时，它们的努力遇到了严重的障碍。

103. 虽然我们支持一切在必要的保证下，有利于促进和平解决纳米比亚问题的努力，但同时我们也清楚地知道，最终，国际社会必须保证直接有关各方在政治意愿方面接受联合国的主张，即把权力移交给那些经过合法选举被宣布为纳米比亚人民的真正代表者。

104. 在我们观察自大会第九届特别会议以来发生的事件时，由于有事后认识的好处，我国代表团认为，我们提醒大会考虑某些拉丁美洲国家在那次特别会议上非正式提出的建议，是不会错的。我们的建议是，大会通过一项决议，将当时建议进行的谈判的法律和政治基础具体化。这个想法是，整个国际社会要承担联合国倡导的某些政治上和道义上的保证，并承认大会和联合国的其他机构在寻求解决纳米比亚问题的办法中应该发挥突出作用。

105. 尽管我们深信这一途径的价值，我国代表团愿意再次指出西南非洲人民组织表现出的谅解精神和责任感，该组织已有足够的事实证明它愿意进行谈判，并表明了它对这一问题所持的积极态度。

106. 秘鲁代表团将一如既往作好准备，坚决支持纳米比亚人民争取最后解放的斗争；我们准备支持大会在本届会议续会上采取的任何行动，只要它能够产生具体的积极成果，使该领土尽早实现独立成为可能，使纳米比亚作为一个自由的和独立自主的国家，作为一个不受任何形式的压力而致力于实现自己国家的目标、致力于自己人民的福利和幸福的国家加入国际社会。

107. **拉贝塔菲卡先生**(马达加斯加)：我们正在审议纳米比亚问题，我们希望这是最后一次审议；是的，我们必须认识到，在一些问题上，我们之间已经找到类似一致的意见。在这里，没有一个代表团会怀疑纳米比亚人应享有独立、国家统一和领土完整的权利。我们都同意南非在纳米比亚的存在是非法的；只有联合国对该领土负有管理责任；南非与西南非洲人民组织之间的武装冲突只能是南非无视普遍承认的原则和联合国权威的结果。

108. 因此，要不是基于当前的利益和思想而在过去把我们团结在一起的协商一致的各项内容的含义和范围方面产生了深刻的分歧，细读一下宪章很就能使我们解决这一问题了。首先，对纳米比亚人民独立的设想只能以严格尊重自由选择政治、经济和社会制度为基础。对其他人来说，这种独立必须预先作出特意安排，以与充分满足经济和战略利益的条件相适应。

109. 我们认为，确认联合国的责任及授予它可以履行这一责任的手段，本来是可以保证从殖民主义南非管理机构接管过来。但是声称比我们明智的其他人，从一开始就放弃他们对联合国自然而然应有的信任，并且就法律和行政管理上的真空问题提出了一些陈旧不堪的考虑，以便为直接承认南非在纳米比亚的合法地位铺平道路。

110. 我们认为，西南非洲人民组织对南非的非法存在和争取恢复自己应该享有的权利展开的斗争，是联合国在法律上和事实上已经认可的事项之一；而别人则把这一斗争看作是对他们的特权的攻击，对他们在政治上和经济上的垄断倾向的攻击。

111. 这些分歧并不是偶然的，有些人玩弄自相矛盾的言词，设置障碍，以便缩小分歧，并强制采取一种联合国无法表示异议的做法——表面上得到一致支持进行谈判的做法，而这种一致使南非感到十分满意的是，在第一次遇到困难时就已经露出了破裂的迹象。

112. 经过两年的强行谈判之后，联合国正好达到了南非希望引导它达到的地方。

113. 首先，南非在纳米比亚存在的非法性仅仅是满足一些人的实用主义和其他一些人的马基雅维里主义的一种杜撰。如果要求联合国在平等的基础上与南非打交道，联合国怎么能接受这种概念呢？

114. 第二，联合国的行政管理职责已经被削弱了。已要求秘书长的特别代表进行事后的核查，并且利用他的权威来给从本质上来说是南非的行动披上权威的外衣。

115. 第三，沃尔维斯湾的让与使领土完整的思

想变得毫无价值，与部落、种族和所谓的党派及派别之间无休止的玩弄花招的行为仍在继续。显然，新殖民主义乐意一味地干这些事，这种情况被轻率地归咎于纳米比亚人没有维护自己统一的能力，而正在干的一切事情则是分裂他们。

116. 第四，南非从它与西南非洲人民组织之间的冲突中，即从担任南部非洲仲裁人的角色、维持在纳米比亚的存在及取消西南非洲人民组织中得到了出乎意料的好处。五个西方大国的抗议纯粹是形式，因为这样帝国主义的政治、军事和经济上的霸权主义得到了维护。

117. 让我们来正视事实吧。协商一致的意见已经被破坏了；现在一切都必须得重新考虑；如果我们要现实一些的话，我们必须忘记这两年毫无结果的谈判，在这些谈判中，我们的信任已被出卖了。

118. 关于五个西方大国建议的缺陷及执行计划的不可避免的缺点，我们本来还可以讲出许多。我们的立场是众所周知的；我们从未说过与其诚意并非突出特征的一方之间进行的谈判会足以打破纳米比亚的僵局。

119. 我们不打算详细探究由南非提出的并由其盟国和同伙心照不宣地支持的许多矫饰做作的论点。

120. 我们也不希望详细阐述驱使五个西方大国坚持一项关于某些条款违背了安全理事会第385(1976)号决议的精神和文字的建设的动机，不论是秘密的还是公开的动机，因为我们已经在其他一些场合这样做了。

121. 而且，我们也不狂热地谴责国际帝国主义及资本主义与南非的明目张胆的勾结，它们勾结的目的在于借口为了“共同的地理经济利益”和根据“共同防御一个共同的敌人”的设想，而把整个南部非洲继续置于它的影响范围之内和它的支配之下。

122. 南非为了让人们相信它的事业，吵吵嚷嚷地演出了对于显然包括西方国家在内的大国进行日益严重的干涉可能加剧南部非洲军事对抗进行谴责的闹剧。对此，我们不再感到惊奇。

123. 然而，在这场我们似乎感到欣赏的唇枪

舌战中,我们必须免除对西南非洲人民组织的指责。我们曾多次说过谈判的唯一目的可能是通过消耗或其他手段迫使西南非洲人民组织作出更多的让步,而事态的发展似乎已经证明了这一看法。

124. 秘书长为执行计划提出的有关外国军队、国内部队的整编、地方命名、遵守停火以及对于活动和流动限制等方面的所有建议,西南非洲人民组织都接受了。西南非洲人民组织冒着自己在军事上、政治上和甚至肉体上被消灭的危险,抱着诚意和友好的态度,重视理智的支配。

125. 然而,鉴于南非令人难以置信的要求,即使那样也都不行。我们已经过了审议蔑视大会或安全理事会决议的阶段;如果为了不惜一切代价挽救西方提出的计划,要求西南非洲人民组织在纳米比亚内外解除武装,或放弃它在该领土上占领的阵地,我们甚至都不应感到惊讶。

126. 南非军队和镇压性的种族隔离的民兵也许被要求驻扎在纳米比亚,以捍卫形式上的自由和民主,这是最大的讽刺。

127. 西南非洲人民组织被指控说它宁愿采用军事解决的办法,也不愿通过谈判解决,然而被人们遗忘了的是,谈判必定是民族解放斗争的结果,而且西南非洲人民组织已经提供充分的证据来证明它愿意进行谈判。难道我们必须要把西南非洲人民组织的手脚束缚起来移交过去?我们该把它委托给谁呢?给联合国、南非还是西方国家?

128. 有人说西南非洲人民组织不是纳米比亚人民唯一的真正代表,他们急于推举出“民主的西南非洲人民组织”、“纳米比亚全国阵线”或“特恩哈尔民主联盟”。在这种情况下,南非提出应该与其傀儡进行磋商的要求是没有任何理由令人吃惊的。人们为什么就强加于西南非洲人民组织的条件征求他们的意见,而不直接独立地和西南非洲人民组织打交道呢?

129. 有人声称西南非洲人民组织不会实践它的诺言,但是难道对南非不也可以这样说吗?对南非关于授予温得和克的“制宪议会”以立法和行政权的决定能有什么样的严肃回答呢?让我们承认,所害怕的正是西南非洲人民组织与非洲进步力量的联合,其害怕

的程度到了如此地步,以致为了实现罗得西亚式的解决办法竟完全可以牺牲谈判。

130. 在没有和平解决办法,而且其前景遥远的情况下,西南非洲人民组织将在纳米比亚国内外展开斗争,哪里能斗就在哪里斗,能斗到什么程度就斗到什么程度,而这样做不是为了支持那么一些人,这些人背弃了对西南非洲人民组织和纳米比亚人民所承担的义务的人去宣扬缓和,以使投降更容易被接受。

131. 目前的谈判已告失败。据说南非准备支持在纳米比亚单方面宣布独立,或者更确切地说,支持在已被安全理事会宣布无效的选举结果基础上按罗得西亚模式进行内部解决。对谈判价值的信念取决于谈判针对谁,而不是与谁进行谈判,也取决于是否存在共同的目标。

132. 我在发言的开头曾真诚地力图简要说明联合国所抱的目的,对做那么简短的说明,我表示歉意。然而,多数与一个对自己的财富和权力有把握的少数之间存在的分歧太大,以致谈判不能继续下去。令人遗憾的是,这些谈判变成了单方面的和不完全的谈判。

133. 我们不可能无限期地去谈判。所有通向和平解决的道路都已探索过了,但是政治上的考虑,对某些原则的尊重,我们往往无法控制的偶然事件以及经常与谈判目的不相容的情况带来了局限性。

134. 唯一的替代办法是回到安全理事会第385(1976)号决议,而且要抛开一直围绕着它的政治上的、实用主义的以及现实的考虑,并根据宪章第四十一条,必要对还要根据第四十二条来实施它。这是一个激进的解决办法,但是这不会比让西南非洲人民组织与温得和克傀儡政权之间对抗或让比勒陀利亚政权与整个非洲之间对抗的思想更为激进。

135. 在我们看来,这个解决办法也许不会赢得那些在安全理事会拥有决定权的国家的一致支持。纳米比亚僵局的真正原因是:在这一局势中,在对大会和安全理事会的决议作真实解释的基础上能够打破僵局的一切措施都被拒绝了,这在比勒陀利亚的情况下是完全公开的,而其盟国和伙伴则是间接的。国际社会无可奈何地被迫接受进行似是而非的谈判和内部解决

这一不可避免的选择办法，其危险是，尽管有一些纯属形式的抗议，我们正在朝着投降的道路走，这将会使南非蔑视联合国而不受惩罚。

136. 令人痛心的事实摆在那里。我们的结论很清楚：比勒陀利亚的既成事实不会得逞，危害国际和平与安全的责任不在非洲人，不在西南非洲人民组织，也不在那些决心在政治上、军事上和物质上支持他们的正义斗争的人。

137. **德非格雷多先生(安哥拉)**：主席先生，在你继续担任主席，干练地主持已拖得很长的大会第三十三届会议时，请接受我国代表团最好的祝愿。

138. 既然这次续会是专门审议纳米比亚的局势的，我想借此机会也表示我们对纳米比亚理事会的谢意。我国代表团认为，联合国纳米比亚理事会已经干练地履行了它职权范围内的职责。我们经过思考后认为，西南非洲人民组织在非洲和国际社会的朋友总是履行他们所承担的义务，向纳米比亚人民的解放斗争提供一切可能的援助。

139. 联合国好象无休止地卷入了一些政治问题，关于这些问题，不论是大会还是安全理事会都已经作出了无数的决议，然而这些决议不是执行不彻底，就是根本不执行。

140. 在过去两年里，我们一直在注视着关于纳米比亚的国际谈判进展缓慢，令人苦恼。而且这些谈判还由于南非的破坏经常中断。尽管对安哥拉的领土和人民不断发动进攻，尽管在卡辛加发生了残忍的大屠杀，安哥拉人民共和国人民为这些国际调解的努力提供支援、积极参加并进行合作。这些调解的努力已导致秘书长提出报告，其中简要陈述了联合国过渡时期援助团的任务及纳米比亚人民将实现真正独立的进程。

141. 南非不断扩大它对纳米比亚的管辖的非法进程是众所周知的。南非的所有行动都是为了在纳米比亚单方面建立一个由比勒陀利亚的种族主义者少数政府控制的政府。南非政府方面为了使它对纳米比亚的殖民主义控制永久化所采取的行动有：1977年9月1日比勒陀利亚任命了一名行政长官，授权可通过在《官方公报》上发布公告来制定法律，并且对议会意

欲在纳米比亚实施的法案可进行修正或废除；继续巩固该领土内家园的结构；使纳米比亚进一步军事化；对西南非洲人民组织成员及其同情者进行逮捕和施以酷刑；南非警察和南非国防部队在北部安全地区对纳米比亚平民施以酷刑和予以拘留；利用恐怖法案和安全法案对西南非洲人民组织成员进行审讯。

142. 在过去几年里，种族主义的南非政府制定了各种法律，通过大大扩大不属温得和克的西南非洲行政当局管辖的地区来加速南非对纳米比亚的非法吞并。这些行动包括发展西南非洲土著民族自治和西南非洲事务条例。1977年，尽管在行政长官的领导下建立了一个新的行政管理机构，但国内政策中许多与人权问题有关的方面，如司法系统和警察，仍然听命于比勒陀利亚的决定。

143. 在南非的主持和保护下，已经通过假选举成立了一个已被授予广泛立法和行政权力的所谓制宪议会，在那些选举中，要么收买选票，要么用武力相威胁来获得选票。1979年5月21日正式成立由比勒陀利亚安插的走狗和傀儡集团组成的议会，从而南非在执行它自己的纳米比亚计划方面又迈出了一步。事实上，这个所谓的议会的第一次会议是在向纳米比亚北部大量部署南非部队期间召开的。在部署的部队中显然包括一万名最近从南非征召的预备役军人。关于这方面，我想告诉大会种族主义和帝国主义的南非军队进行武装侵略的又一事例。5月19日，几乎是作为本次续会的前奏，南非的炮兵在海市蜃楼式飞机的支援下，开始对加来边境的军事阵地发起炮火攻击。有一大批地面部队和装甲车越过边境，发动了野蛮残忍的袭击。与此同时，另一纵队部队越过东部的穆库索村边境，向卢埃格村移动。自从我们赢得独立以来，这样的炮轰和武装进攻已经变成了日常发生的事，但是我们和侵略者斗争的决心并没有因为这种不利形势而有丝毫动摇。

144. 不论在南部非洲进行的还是有关双方在纽约进行的国际谈判期间，南非在继续巩固它在纳米比亚的地位。它加强了它在纳米比亚已经很强大的占领军，其目的是要为在温得和克强行成立一个傀儡政权创造有利条件。大批的坦克和大量的弹药运进了纳米比亚。在关键位置又修建了新的军营，为不断增加的

部队提供营地。与此同时，还一再试图破坏邻近独立国家，特别是安哥拉人民共和国和赞比亚的稳定、和平和领土完整。1978年2月，恰好有关双方正在纽约举行会谈的时候，南非部队估计总数达53 200人，包括22 600人的地面部队，另外还有22 600人的后方地面增援部队及8000空军和空中突击队。这些部队部署在纳米比亚各地，形成由20多个军事基地组成的基地网，每个基地都装备有包括坦克、装甲车、战斗机和飞机在内的现代化武器。有微波无线电通讯系统将战区与沃尔维斯湾和开普敦的军事中心连接着。

145. 在同一时期，南非加强招募不同种族的部队，用于边境的反暴动行动，而且这也是一种为自己在该领土提供一支间接控制的、表面上是自治的军队的手段。招募这些军队的责任交给了格尔登哈伊斯将军，他是西南非洲的司令官。1978年2月对各种部落部队的招募显然终止了，这是因为它们的兵员已满，并且已经准备进入作战训练的最后阶段。这种种族部队的军事训练由J. T. 洛司令官直接负责。1978年9月组建了一个伞兵营。1978年11月，民防部队和南非海军部队开往沃尔维斯湾，使那里暂停活动的海军指挥部重新活动起来，并控制这块飞地上的设施，这对部署在纳米比亚海岸线一带的南非海军部队来说是一个很重要的补给站。

146. 南非已经在纳米比亚采取了任何别的地方都不可能容忍的行动。除了它对纳米比亚大多数居民肆意实行的恐怖统治之外，自1976年5月宣布在纳米比亚北部整个地区处于紧急状态之外，种族主义的比勒陀利亚政权又强迫成千上万的平民从他们在该地区的家园迁走。有大批的人被保安部队围捕，随后有成千上万被拘留的人失踪。私人住房和整个整个的村庄被军队烧毁。在整个北部边境建立的有一公里宽的“禁区”，已导致这一曾经非常繁荣的地区实际上变成无人烟的地方。

147. 很久前，地方警察被收编入西南非洲警察，于是根据被委任统治领土的法律，西南非洲警察就被授权行使以前由地方警察行使的权力。目前在纳米比亚有四种不同类型的警察在执行任务：驻在纳米比亚或调派到纳米比亚的南非警察部队，保安警察，城市警察和所谓的部落警察。

148. 纳米比亚已经被分割成南部的“警察区”和北部区。南方的人一般不准去北方，而来自北方的人却在全国各地工作。纳米比亚多数居民的大多数人靠从仅能维持生存的农业中得到的微薄收入生活，或靠合同劳工制度维持生活。南非在该领土的政策，是以南非共和国现行的歧视性法律制度为基础的，而且也是以为纳米比亚的每一个所谓的种族建立家园为基础的，建立家园是为白人所有的和白人控制的经济部门如矿山、农场和工厂保证提供廉价劳动力的手段；这些政策的结果是剥削人力资源。

149. 对纳米比亚多数居民的经济剥削，已经在一篇为联合国关于对南非和纳米比亚黑人的剥削及关于南非监狱状况的讨论会准备的论文<sup>⑤</sup>中作了分析，这次讨论会是1978年7月在莱索托召开的。这篇论文吁请注意一些跨国公司对纳米比亚资源的掠夺，自1971年6月21日国际法院提出咨询意见<sup>⑥</sup>以来的这一段时间里，在纳米比亚的跨国公司实际上已经增加了；国际法庭在咨询意见中提出各国都有义务拒绝代表纳米比亚与南非建立经济关系或与南非建立有关纳米比亚的经济关系。

150. 我想冒着听起来又在重复的危险，在这里再次提一下安哥拉领土内的卡辛加。在那里，1978年5月南非军队发动武装进攻期间使700余纳米比亚平民丧生，1500左右的人受伤。在这个难民营居住的难民大部分是妇女和老人。种族主义的南非人的野蛮进攻是南非陆军和空军发起的一次联合行动，有从纳米比亚境内的赫鲁特方丹基地用大力士运输机和美洲狮直升机运过边境的伞兵，而且还有海市蜃楼式喷气式飞机和F1-11战斗机作空中掩护。在同一天，南非地面部队在60辆坦克的支援下，分三路向库内内省的切特奎拉、夸马托和当邦杜拉发动了进攻。在切特奎拉的纳米比亚难民遭到了袭击，有100人丧生。

151. 在过去各种场合，每当我国代表团发言捍卫纳米比亚独立时，我们总要提出有关殖民化和种族主义的比勒陀利亚政权对纳米比亚人民的政治和经济

<sup>⑤</sup>见文件ST/HR/SER. A/1.

<sup>⑥</sup>南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非洲)对各国的法律后果，咨询意见，《1971年国际法院裁决集》，第16页。

剥削的证据，提出有关种族主义和殖民主义以与西方经济势力紧密联系的形式进行扩张的证据，提出有关以对安哥拉人民共和国的主权和领土完整的不断的武装进攻形式出现的帝国主义进一步扩张的证据。

152. 我今天试图要做的是想说明，正当五个西方国家进行讨论的时候，正当它们在整个南部非洲进行穿梭外交的时候，正当有关双方在纽约进行会谈的时候，正当前线国家主动提出与秘书长进行充分合作的时候，正当西南非洲人民组织接受秘书长关于纳米比亚独立的计划的时候，南非在整个这一段时间只不过设法拖延，以便加强它的军事和殖民地的行政管理机构，并且通过在该领土举行所谓的“选举”以及现在又授予所谓的“制宪议会”行政权和立法权，试图给它披上合法外衣。

153. 在我提供大会的所有这些事实面前，难道还会有谁能怀疑南非的真正动机吗？有谁能怀疑它的真实打算呢？它的真正动机和意图过去和现在都只是在温得和克建立一个由比勒陀利亚控制的“政府”，使白人的特权一如既往地得到维护，而多数居民如同在殖民主义统治下的这此年月一样继续遭受剥削和压迫。

154. 假如还需要进一步的证据的话，博塔先生已经提供了。南非人已经公开正式宣布了他们的新战略：即在南部非洲建立一些卫星国或由若干国家组成的同盟，由比勒陀利亚负责防御和军事。在这个同盟中，中轴当然是纳米比亚和罗得西亚；在罗得西亚，由于在索尔兹伯里举行的所谓的“选举”，南非已经取得了暂时的胜利。

155. 非洲今天处于一种惊恐状态中。多少个世纪以来，我们一直面对着殖民主义和种族主义，一直是殖民主义和种族主义的受害者；我们已在分裂、统治和最终获得独立的过程中遭受了创伤。我们也遭受了新殖民主义的武装侵略。但是现在似乎我们要看到什么新的东西：给予西方在南部非洲的盟国，即史密斯和博塔建立的傀儡集团以某种合法性。

156. 假如西方国家完全放弃第三世界关于殖民主义和真正的多数人统治的立场，对其可怕的后果我无论提出多么强烈的警告都不过分。我们最终会取得

胜利的，但是如果那些能够帮助缓和南部非洲局势的人现在变成我们的敌人的话，目前的流血、伤亡和破坏会成千倍地增加。因为温得和克的特恩哈尔民主联盟傀儡和索尔兹伯里的史密斯傀儡的朋友不可能成为我们的朋友。如果他们和属于过去的力量而不和属于将来的力量联合在一起的话，他们将会犯极大的错误。

157. 关于人权的谈论，我们听到的很多；在一些国家的首都，这实际上已经成了其外交政策的基石。那么在南非、在纳米比亚和在津巴布韦每天仍在不断发生大量侵犯人权而不受惩罚的事情又是怎么回事呢？既然五个西方国家愿意卷入南部非洲的谈判，那么设法实现他们的方案，使其结果不致被南非篡改或破坏，而能被国际社会所接受并且符合联合国关于纳米比亚的各项决议，仍然是它们的责任。

158. 南非对联合国的无数决议，尤其是安全理事会通过的决议的公然违反，绝不能允许继续下去。我们同意要求安全理事会召开一次会议，对南非的种族主义者少数政府实施经济制裁，这是南部非洲能够继续走向完全独立和使邻近的独立国家的稳定得到保证的唯一途径。

159. 我们都知道为对南非实施制裁做出尝试的历史。我们知道谁应对这些尝试的失败负责，而且也正是这些人最终应同样要对继续对南部非洲人民进行屠杀负责。

160. 假如西方允许这一事态继续下去，那将是一场悲剧。如果法律的摇篮变成正义的坟墓，那对人类来说将是令人悲痛的一天。斗争在继续，胜利是肯定的。

161. 扬科夫先生(保加利亚)：主席先生，看到你主持大会第三十三届会议续会，我也希望和其他代表团一道表示我国代表团的满意和感谢，并且愿意给予你全力的支持和合作。

162. 大会又一次被要求审议纳米比亚问题，这—问题是现阶段国际关系中最重要政治问题之一。虽然自大会上届会议以来，国际关系中紧张局势的缓和进程和各国被压迫人民争取自决和民族独立的斗争，消灭种族主义和种族歧视的斗争，都一直在取得



新的胜利，但纳米比亚的严重局势仍然是非常令人震惊的。它成了非洲紧张局势和冲突的温床，并带来了深远的消极影响。没有人会忽视这一局势的爆炸性和为找到迅速解决纳米比亚问题的可行办法的紧迫必要性。我讲这个话时仍没有忘记下面这一事实：自去年12月大会对“纳米比亚问题”的审议被推迟到本次续会以来，五个西方国家，用它们自己的话来说，需要更多时间找到一个公正解决的办法，现在还未能找到一个纳米比亚人民和他们的唯一真正代表西南非洲人民组织所能接受的解决办法，也没有找到所有联合国会员国所能接受的解决办法。

163. 而且，南非政权完全无视国际社会的要求，已经在过去几个月里采取了如下行动：在纳米比亚扩大武装部队、为部落军队招募和训练纳米比亚人以及非法利用纳米比亚领土对独立的邻近非洲国家尤其是安哥拉人民共和国发动侵略。

副主席德皮涅斯先生(西班牙)代行主席职务。

164. 为了让比勒陀利亚的种族主义者发动军事侵略行动有更多的活动空间，仍在继续把纳米比亚人从北部地区赶出他们的家园。尤其令人感到不安的是对安全理事会第418(1977)号决议号召实施的武器禁运的继续违反以及一些西方国家与南非在军事和核领域的继续合作。比勒陀利亚当局和西方外国势力勾结一起，仍继续毫无收敛地掠夺纳米比亚的自然资源和剥削它的人力。所有这一切使世界这一问题大大复杂化了，而且最终给世界和平与安全带来了更大危险。

165. 同时，所谓的会谈的拖延和缺乏使纳米比亚的现状发生真正变化的有效措施，给南非种族主义者进一步加紧对西南非洲人民组织领导人、支持者和同情者的野蛮残忍的镇压行动，提供了更多的喘息时间和行动自由。卢萨卡先生1979年5月8日在给联合国纳米比亚理事会主席的信中[A/33/562]毫不含糊地表明，比勒陀利亚政府又开始了一场大规模拘留和迫害西南非洲人民组织领导人和成员的新的运动。对纳米比亚爱国者正在又一次残忍地实施臭名昭著的第26号国家法令。所有这一切暴露了南非种族主义者单方面的行动和阴谋，其目的是促进实现他们以为当

然的或者宁愿看到的对这一问题的“内部解决”，这种解决是完全违背纳米比亚人民的真正利益的。几天前〔第97次会议〕，西南非洲人民组织主席已经就这一局势提供了充分的证据和大量的事实。

166. 但是，镇压、拘留和迫害都不会摧毁纳米比亚人民为实现自己不可剥夺的真正自决权、为彻底解放他们的国家和为在一个自由、独立和繁荣的纳米比亚生活而斗争的意志。纳米比亚问题的和平解决是可能的，但是要通过拖延的策略和违反联合国决议，特别是安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议，支持一个由驯服的傀儡人物组成的傀儡政权是不可能的。真正的民族独立不可能通过进行其结果已预先确定好的特地安排的选举来实现。只有按照安全理事会第385(1976)号决议，在联合国的监察和监督下，在作为一个政治实体的纳米比亚全国进行自由选举，才有可能实现。

167. 保加利亚人民共和国代表团坚定不移地深信，只要南非的内部解决办法采用南罗得西亚的模式或按类似计划行事，就应遭到国际社会的拒绝，因为这是不可接受的、几乎毫无掩饰的使纳米比亚的非法占领永久化的办法。

168. 过去几个月的事态发展，已证实了我们对五个西方国家计划的立场是正确的，五个西方国家大肆宣传的目的是为纳米比亚问题找到一个和平的解决办法。我们认为，在这些所谓的好意和长期会谈的后面，显然泄露出他们不愿按照联合国的决议解决纳米比亚问题或缺乏这样做的政治意愿。该计划的失败表明，西方国家正在追求下述战略目的：在世界那一地区维持现状，只是改变现状的外表而不改变它们对南非和纳米比亚的政策实质。还应该注意，甚至在实现所设想的非常有限的表面变化的目的中，在口头参加迫使南非根据非洲大陆和世界上已经发生的变化采取一种更为灵活的态度而努力中，五个西方国家没有、更确切地说，不想采取始终如一和十分坚持的态度。而且，它们对这一问题和平解决的政策，并没有因缺乏言词上的慷慨和食言而遭受损失。

169. 简单总结一下，由于这一切，整个宣传喧闹和外交活动的目的主要是给本国人看的，向西方国

家国内舆论保证和平解决这一冲突，并且逐渐使公众对接受单方面解决纳米比亚问题作好思想上的准备。同样，还发动了公开的和秘密的外交攻势为一些国家承认这种解决办法提供一种政治借口，与此同时设法使其他国家对这个问题和那些表面变化采取中立立场。

170. 这样，已经给了南非政府一个非常需要的喘息机会，它正在为向温得和克的所谓制宪议会移交整个立法和行政权力打下基础。由于西方国家对比勒陀利亚政权的抚慰政策，南非政府才得以采取完全违背纳米比亚人民意志和愿望，违背世界舆论及联合国大会的决议和决定的行动。

171. 保加利亚代表团认为，现在该是强烈谴责既成事实政策的时候了。必须迫使南非执行大会和安全理事会的有关决议，尤其是第385(1976)号决议，因为这项决议规定了公正解决纳米比亚问题的唯一可能的办法。这些决定的基本条款要求：南非停止对纳米比亚的非法占领；南非的所有军队、警察和行政人员立即无条件地从纳米比亚各地撤出；保证纳米比亚的统一和领土完整并且保证通过其唯一真正代表西南非洲人民组织把该国的权力移交给纳米比亚人民。

172. 要保证这样解决纳米比亚问题，需要对占领者，即南非当局，立即采取有效措施。鉴于上述情况，我们完全支持给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的许多建议，包括该委员会最近在贝尔格莱德召开的会议上提出的那些建议〔见A/33/563〕，并完全支持非洲国家关于对南非政权立即实施全面制裁的要求。只有安全理事会迅速采取有效措施，包括宪章第七章中规定的制裁，特别是全面的经济制裁以及贸易、石油和彻底武器禁运，才能保证南非政权有效地执行安理会的决定。采取这些措施将会具体体现各个国家和国际社会的政治意愿，而且将会大大有利于迅速解决纳米比亚问题；这种解决将完全符合纳米比亚人民的愿望，不仅对非洲的和平与安全，而且对全世界的和平与安全都是有利的。

173. 这种解决办法在5月22日联合国纳米比亚理事会协商特派团正式访问保加利亚人民共和国时发表的联合公报中得到了重申。公报称，保加利亚政府和协商特派团

“……深信，对纳米比亚问题的唯一公正的解决是联合国所有会员国采取有效和有力的步骤，保证纳米比亚的自决权、民族独立和领土完整。”〔见A/33/574，附件，第6段〕

公报接着说：

“联合国必须立即采取紧急措施终止南非政权对纳米比亚的非法占领；迫使南非政权执行联合国的有关决议，包括安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议；对比勒陀利亚种族主义政权实施经济和其他有效制裁”〔同上〕。

174. 要把所有这一切付诸实施，就要靠进一步加强联合国所有会员国首先包括非洲国家和人民的统一行动。纳米比亚的局势需要所有爱好和平力量的坚决的一致行动，以便挫败某些西方国家和南非的那些千方百计破坏非洲国家团结并强行采用新殖民主义方式解决纳米比亚问题的势力的阴谋。在这方面，我们完全同意西南非洲人民组织主席萨姆·努乔马先生在本届会议上的发言。

175. 保加利亚关于纳米比亚问题的原则立场基于下面这一事实：我们在很久以前就宣布，我们赞成纳米比亚人民立即在该国统一和领土完整受到尊重的情况下，实现他们不可剥夺的真正自决和民族独立的权利。我国政府承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民唯一的合法代表。我们支持他们在西南非洲人民组织领导下进行的反对南非种族主义政权对他们国家的非法占领的斗争，我们还赞成把纳米比亚的权力完全移交给西南非洲人民组织领导的爱国力量。

176. 我国政府关于纳米比亚的政策，保加利亚国务委员会主席和保加利亚共产党中央委员会第一书记托多尔·日夫科夫在去年10月对尼日利亚拉各斯进行国事访问期间发表的讲话中作了重申。他特别说到：

“我们的立场是清楚的；这一立场表现在坚定的信念和具体的行动中。保加利亚人民共和国主张充分履行联合国关于非殖民化宣言；消灭殖民主义和种族主义在非洲的最后残余；津巴布韦人民有权掌握他们自己的命运；给予纳米比亚完全的而不只是形式上的独立。

“我们支持南非人民反对种族隔离和争取多数人统治该国的权利的斗争。我们正在和其他社会主义国家一起，积极支援非洲人民争取民族解放和独立的斗争。在提供援助时，我们没有抱任何自私的目的，象我们共同的敌人恶意妄称的那样。我们提供援助是从一个原则性的信念出发的，是从人道、民主和进步事业中的国际责任和国际团结感出发的。”

177. 最后，我想表示，我们诚挚地希望正在召开的联合国大会本届会议续会，在已经为殖民主义压迫下人民的解放提供援助方面作出了许多贡献之后，将继续对纳米比亚人民争取真正自决和民族独立的合法愿望的完全和迅速实现给予支持。

178. 萨姆汉先生(阿拉伯联合酋长国)：大会和安全理事会关于纳米比亚问题的决议的历史表明，为结束南非政府扶植的政权对那一地区的非法占领，国际社会作出了一系列坚持不懈的努力。这些努力的目的是终止南非政府对纳米比亚人民进行残酷、野蛮和毫无人性的镇压的做法。国际社会正在出现矛盾的感情，希望和失望。希望来自纳米比亚国内可能的事态发展，即可能导致在联合国监察和监督下进行真正自由选举的基础上建立一个独立国家。失望来自这一目标尚未达到这一事实。南非政府的政策已经改变了目标，而且这些政策由于该政府拒绝接受不是它主动提出的解决方案而被削弱了。

179. 1978年初，纳米比亚曾有可能成为一个独立的国家。鉴于全世界大多数国家都支持这一主张，我国也表示坚定不移的支持。其目的是很清楚的。南非必须撤出其起行政管理作用的军事存在；必须停止军事活动；必须在联合国的监察和监督下进行自由选举；必须释放所有政治犯并让流亡人员返回，以使他们能完全和有效地参加选举运动。

180. 我们现在到了1979年的年中，而南非政府这个种族主义的政府仍在继续不妥协地蔑视国际社会。

181. 我们认为现在该是结束南非政府玩弄的一切政治花招的时候了，这些政治花招明显反映了它无视和轻蔑联合国决议。在这种情况下，重要的是国际社会对西南非洲人民组织应提供物质上、道义上和政

治上的完全支持，西南非洲人民组织被认为是纳米比亚人民唯一真正的代表。由于南非政府拒绝执行联合国的决议，必须采取紧急的有效措施制止南非政府强制进行所谓的内部解决。我们必须以最明确而毫不含糊的方式通知南非政府，如果它对国际社会的意愿置之不理，将实施宪章第七章规定的制裁，从而迫使它执行联合国的决议。我们谴责南非种族主义政权进行单方面的选举。从法律的观点看，这些选举事实上被认为是无效的。我们还谴责该政权对西南非洲人民组织领导人的镇压、拘留和迫害。我们和世界各国及各国人民一道呼吁立即释放这些领导人。南非应该无条件地遵守安全理事会的决议。它违反这些决议的事实是对国际和平与安全的威胁。因此，有必要采取联合国宪章特别是第七章规定的措施。

182. 这个问题被视为非洲冲突的一个危险核心。这个问题不解决，将会不可避免地导致出现外国势力之间发生冲突、竞争和对抗的新的地区。

183. 阿拉伯联合酋长国关于这一问题的立场可以归纳如下。

184. 第一，纳米比亚问题的唯一可能的政治解决办法，应该以南非政府终止对该领土的非法占领为基础；以撤出其武装部队，由纳米比亚独立地、无条件地在统一的纳米比亚范围内行使其不可剥夺的自决权为基础。

185. 第二，应该按照安全理事会第385(1976)号决议，把纳米比亚当作一个政治实体，在包括沃尔维斯湾在内的纳米比亚全国范围内，在联合国的监察和监督下进行自由选举。

186. 第三，西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一代表。我们支持纳米比亚人民及其代表西南非洲人民组织能够接受的任何解决办法；没有西南非洲人民组织的参加，不可能就纳米比亚的命运作出任何决定。

187. 第四，对纳米比亚直接承担责任的联合国，应该确保该领土的人民享有他们的自决权和争取独立——真正的民族独立的权利。否则，我们就谴责南非政府举行的任何选举为非法。

188. 在结束我的发言时，我想对联合国纳米比

亚理事会所作的努力，以及对联合国秘书长为找到解决这一重要问题的办法所作出的努力表示赞扬。我想重申阿拉伯联合酋长国，包括我国人民和政府的立场：我们将继续向纳米比亚人民和他们的合法代表西南非洲人民组织提供物质和道义上的援助，直至他们的斗争最后赢得胜利，并且作为一个自由和独立的国家在国际讲坛上占有他们应有的席位。

189. 韦雷先生(海地)：海地代表团高兴地看到列瓦诺先生在大会审议纳米比亚问题时再次主持大会。我们仍然深信，由于他高贵的品格，他作为一个外交家的杰出才能以及他在国际事务中被证实的经验，我们可以肯定，我们的审议将会再一次进行得使每个人都感到满意。

190. 在这里我们又在审议纳米比亚的局势，这一局势是今天联合国和整个国际社会面临的最关键的问题之一。

191. 在这个时候，没有必要回忆为和平解决纳米比亚问题，南非和联合国之间举行的无数次谈判。我们大家都知道，尽管安全理事会作出了决议，尽管国际社会几乎一致表示不同意，南非仍然在纳米比亚领土上维持着非法的行政管理。关于这一点，我国代表团的立场已经是众所周知的。我们一直在要求南非完全彻底地撤出它自1966年以来一直占领着的这一领土，因为我们认为，在解决纳米比亚问题过程中让它起任何作用，就等于承认它真正有权利，或者在某种程度上使它在纳米比亚的存在合法化，而这一存在早已被国际法院的咨询意见和联合国的决议宣布为非法。由于它试图把一个傀儡政府强加于纳米比亚人民的明显意图所暴露的欺骗性，我们一直认为，南非想利用这些谈判作为破坏西南非洲人民组织在该领土内外的地位的机会，从而巩固它自己的地位。南非认为它可以通过不断的拖延来麻痹国际社会的警惕性，因为国际社会愿意从五个西方国家的计划中看到和平解决纳米比亚问题的可能性。

192. 事实是对这一计划曾寄托着很大希望。对纳米比亚人民来说，新的一天似乎即将来临。但是，当南非在秘书长和五个西方国家及其他国家的代表作出了一切努力之后，仍然决定摊牌，并且公然蔑视包括整

个联合国在内的任何人的时候；当南非在会谈实际上正在进行之际，竟然违反安全理事会第435(1978)和439(1978)号决议于1979年3月6日进攻西南非洲人民组织在安哥拉的基地的时候，上述那一希望很快就消失了。根据南非总理所说，那一行动是对秘书长报告公布所造成的新的局势作出的反应。秘书长的报告实际上讲了些什么呢？没有一点与我刚才援引的决议相违背的东西。但是根据南非的说法，停火时就在纳米比亚的西南非洲人民组织的武装部队，在经过适当磋商之后，已由特别代表指定驻在纳米比亚许多地方，不可能局限在他们的基地之内。对西南非洲人民组织在安哥拉的基地的这一突然袭击，再一次表明南非拒绝合作，并表明它不论付出多么大的代价，也决心维持对纳米比亚这一领土的控制，拒绝根据宪章和世界人权宣言中提出的主张给予纳米比亚人民以人人应享有的自由、平等和公正的权利。西南非洲人民组织的英雄们就因为反对令人厌恶的种族隔离制度而被南非政府开动强大的战争机器用冷酷无情的机关枪击倒在安哥拉。南非尽管接受了安全理事会关于为解决纳米比亚问题确立一个框架的决议，但它仍然决定举行欺骗性的和荒谬的所谓选举，其唯一目的是把纳米比亚人民的真正代表西南非洲人民组织的成员从该国的事务中排除出去，人们将不会忘记这些。在五个西方国家和联合国的压力下，南非虽然事后被迫承认这些选举是毫无意义的，但是它仍然没有承认失败。它一再侵入安哥拉领土，屠杀纳米比亚难民。在纳米比亚，它逮捕了西南非洲人民组织的90多个成员，并将他们投进监狱。其真相是，西方国家如此大肆宣传的、对南非采取有些温和的方针的这些所谓的谈判，只是有助于损害已经失利的西南非洲人民组织，并通过温得和克的所谓制宪议会这个傀儡进一步巩固南非政权，据认为，1979年5月，纳米比亚的非法的南非管理当局已授予该议会广泛的立法和行政权力。毫无疑问，除了南非不讲信义和拒绝接受在联合国的监察和监督下在纳米比亚举行自由选举的所有其他罪恶昭彰的证据之外，这一新的事实对我们的这个组织来说又是一记响亮的耳光；我们的组织似乎处于瘫痪状态，对一个关于其解决办法似乎正在形成一致意见的局势无法作出反应。简而言之，纳米比亚当前的局势与南罗得西亚的局势相似，在那里，伊恩·史密斯在无耻的和

驯服的宗族同伙者即津巴布韦实体微不足道的少数人的帮助下，野蛮专横地践踏着黑人多数的基本权利；正是这同一个伊恩·史密斯出于其无与伦比的玩世不恭态度曾把天才的贝多芬赞美爱情与和平的不朽之作第九交响曲的《欢乐颂》选作一个被奴役的人民的国歌。沃斯特和伊恩·史密斯这两个统治着南部非洲和南罗得西亚的黑人生活于其中的地狱的男巫，将会继续嘲笑国际社会，直至协调一致的、强有力的和连续不断的行动迫使他们遵守法律和公正的规则。这正是我们正在呼吁世界各国人民，特别是联合国的主管机构采取的行动。

193. 我们知道这样的行动不总是那么容易的。一些国家真正的目标毫无疑问是在阻挠经过多年艰苦斗争和作出巨大牺牲的南部非洲各国人民，不让他们获得真正的解放，并且把真正的权力集中在可耻的种族主义者少数手里。这些国家对这样的行动已经表现出缺乏热情。有些甚至正在考虑撤销对罗得西亚的新政府已经实施的制裁；罗得西亚新政府是由伊恩·史密斯及其追随者拼凑起来的，虽然在法律和实际上只有安全理事会才能这样做。

194. 所有这些复杂的情况不会使事情变得稍微容易一些。南非与这些友好国家结成了牢固的同盟，它蔑视国际社会，根据《纽约时报》5月14日的一则报道，它甚至通过其总理博塔宣布，它宁愿冒国际经济制裁的危险，而不愿接受五个西方国家关于在罗得西亚和西南非洲实现和平的建议。

195. 在这一阶段，海地代表团希望，大会本届会议及随后自然要举行的安全理事会会议，将终于会接受南非向国际社会提出的挑战；除非这样的事发生，否则我们亲爱的联合国将要冒失去存在理由的危险；假如这样的事发生，宪章将不代表任何东西，只不过是狂妄和强大国家扔入废纸篓里的一片废纸。

196. 毫无疑问，联合国有力量使它能够接受这种挑战。南非尽管有无可争辩的军事和经济力量，但我们不相信它能够对抗象联合国这样的一个组织。我们正是抱着这种坚定的信念，要求所有的会员国、国际组织和专门机构加强它们对西南非洲人民组织的物质、财政、军事和其他方面的援助，以便它能够加强争

取纳米比亚解放的斗争。我们再一次重申，纳米比亚人民有争取自由和独立的不可剥夺的权利；我们宣布联合国在纳米比亚领土上有直接的责任。我们重申纳米比亚人民对包括沃尔维斯湾在内的整个纳米比亚拥有主权，我们呼吁南非从该国领土无条件撤出。我们呼吁释放拘留在纳米比亚的南非非法管理当局监狱里的西南非洲人民组织的成员。我们重申在具有崇高威望的共和国终身总统让-克洛德·杜瓦利埃陛下尊严的和具有崇高威信的领导下的海地政府，将继续向在其解放运动即被认为是其唯一真正代表的西南非洲人民组织领导下的英勇的纳米比亚人民提供一切援助；让-克洛德·杜瓦利埃陛下踏着海地民族的伟大的缔造者和祖先光荣行列的足迹，意识到自己的国际责任，坚定不移地支持各国人民反对殖民主义、种族主义、种族隔离、外国统治而争取自身解放的斗争。

197. 最后，海地代表团呼吁联合国各会员国和整个国际社会与纳米比亚唯一合法的管理当局联合国纳米比亚理事会一道作出不懈的努力，支持纳米比亚人民和他们的真正代表西南非洲人民组织的爱国行动，直至他们争取自由、他们在各个领域的自由发展以及他们谋求社会和经济进步的合法权利得到完全恢复，直至在一个统一的、独立的和拥有主权的纳米比亚最后恢复和平。

198. **主席：**我们已听完今天下午最后一位发言人的发言，现在我请那些想行使答辩权的代表发言。

199. **范扬先生(越南)：**主席先生，谢谢你允许我对中国代表的发言行使我的答辩权。中国代表滥用这一讲坛来诽谤我国，对专门审议纳米比亚问题的这次非常重要的会议制造困难。

200. 北京的反动领导派出100多万军队对我国发动侵略战争，这是众所周知的臭名昭著的事。那些侵略军对我国北部边界六省的越南人民犯下了难以形容的罪行。中国侵略者采用中世纪最野蛮的手段，屠杀越南妇女和儿童。他们摧毁和掠夺沿途经过的几乎每一个城市和村庄，每一个经济和文化设施，包括学校、医院和幼儿园。中国领导人对越南犯下的惨无人道的罪行已经受到了全世界舆论的谴责。

201. 柬埔寨种族灭绝的制造者正是北京的反动

领导人。正是他们不仅提供了武器弹药，而且还派遣了成千上万的军事顾问，从而使波尔布特政权成了满足他们在东南亚的大国并吞主义和霸权主义野心的政治和军事基地。正是他们输出了著名的毛主义的文化革命来消灭高棉人民，使柬埔寨变成中国的一个省。他们还支持波尔布特-英萨利集团在东南边境发动一场侵略战争。

202. 柬埔寨人民和他们真正的领导人以及民族救亡统一战线，为了保证他们自己的生存，起来反对中国老爷和他们的走狗。他们推翻了波尔布特-英萨利种族灭绝政权，建立了柬埔寨人民共和国。柬埔寨人民委员会已经在整个柬埔寨领土上行使着权利，因而是柬埔寨人民唯一的真正合法代表。中国领导人继续向波尔布特-英萨利集团运送武器和弹药，对柬埔寨人民经过中国霸主四年的暴政和种族灭绝之后重建他们的国家制造困难，并且以玩世不恭的态度干涉柬埔寨人民共和国的内政。

203. 北京的反动领导人在柬埔寨和越南的并吞和霸权主义企图遭到失败之后，继续和帝国主义者勾结，仍在我们的边境集中兵力，对我国威胁发动一场新的侵略战争。根据这些实际情况，我国代表团断然反对中国代表对我国进行的指责。

204. 哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：关于中国代表的发言及他歪曲柬埔寨革命事件和东南亚局势的企图，苏联代表团想作如下声明。

205. 苏联代表团坚决反对让一个自称为“民主柬埔寨的代表”但事实上谁也代表不了的人参加本届会议和让他发言。

206. 自从柬埔寨人民在柬埔寨民族救亡统一战线的领导下推翻波尔布特和英萨利傀儡集团的罪恶政权以来，已经将近五个月的时间了；这个罪恶政权按照其北京主子的命令，执行大肆毁灭该国人民和向邻国发动侵略的政策。

207. 现在，当北京试图把柬埔寨变为实现它在东南亚扩张主义和霸权主义目的的工具的计划遭到彻底失败之后，中国在联合国这里的代表在他们的傀儡的帮助下正试图上演一幕闹剧，正试图以玩世不恭的态度把他们以前的残酷刽子手当作柬埔寨人民的“代

表”提出来，那些刽子手已被永远赶出柬埔寨土地，在北京寻求避难。这种人在联合国的出现本身就只能损害这一国际组织的威信并制造一种反常的、令人难以接受的局势，这使联合国许多会员国都感到义愤。

208. 众所周知，随着柬埔寨人民共和国的建立，这个国家的所有权力都完全集中在柬埔寨的唯一合法代表人民革命委员会的手里。经历过令人恐怖的毛主义种族灭绝时代的柬埔寨人民，终于成了自己国家的真正主人，获得了他们自己的国家的政府，这个政府为他们的利益服务，并且正引导着他们的国家朝着独立、民主和社会进步的方向发展。

209. 在柬埔寨的这一新政府存在的短短时间里，地方权力机构已经在各省建立起来了。在柬埔寨人的努力下，在友好国家的援助下，中国顾问及其傀儡在该国统治的后果正在被清除。工业、贸易、运输、教育和卫生机构正在建立。文化正在复兴，新的生活正在确立起来。

210. 人民革命委员会宣布的外交政策——一项和平、友好和不结盟的外交政策，以及一个新生的柬埔寨对在东南亚发展友好睦邻关系与合作和对加强世界和平作出积极贡献的决心，正在得到越来越广泛的承认。

211. 十分清楚，柬埔寨人民共和国人民革命委员会是柬埔寨人民的唯一合法政府，只有它的代表才能代表柬埔寨及其人民发言；而这一点，对正在审议纳米比亚问题的大会第三十三届会议续会特别适用。

212. 正如柬埔寨人民共和国领导人在正式声明中，特别是在1979年5月21日作为文件A/33/566散发的柬埔寨人民共和国外交部长1979年5月18日致大会主席和秘书长的信中反复予以强调的，除了柬埔寨人民革命委员会指派的人员以外，任何人无权在联合国讲坛上或在其他国际组织中代表柬埔寨采取行动或发言。

213. 在联合国的一些机构中，包括在大会本届会议上，我们至今还能看到所谓的“民主柬埔寨代表”，这些代表事实上代表不了任何人；这一事实只能被看作是对柬埔寨人民主权的公然侵犯。

214. 至于中国代表对东南亚最近发生的事件的

众所周知的事实加以颠倒黑白的企图，是迷惑不了任何人的。

215. 众所周知，东南亚的和平事业，由于最近中国统治集团对越南社会主义共和国的侵略而遭到严重的破坏。这一空前未有的野蛮暴力行为，至为明显地向全人类表明了一个渗透着军国主义精神和对别国人民抱有蔑视心理的霸权主义国家所追求的目标，也表明了中国的现领导政策。

216. 最近，中国代表在各种国际讲坛，包括在联合国这里，都试图加入和平爱好者的行列。但是，例如只要读一下1979年5月16日散发的载有越南调查中国扩张主义者和霸权主义者在侵略战争期间对越南所犯罪行委员会公报的文件 A/34/255-S/13329，就足以看清这些“和平爱好者”究竟是些什么人。

217. 文件说，中国侵略者对那里的人民进行了大肆屠杀，他们血淋淋罪行的受害者主要是妇女和儿童。

218. 这些占领军的罪行超过了希特勒法西斯分子，他们创造发明了屠杀人民的最残酷的方法。事实上，越南看到的是波尔布特的来自北京的支持者在柬埔寨所犯滔天罪行的重演。要是听到目睹者3月9日即中国领导人关于从越南撤出其部队的声明发表四天之后发生在高平省通邱普村的悲剧的证词，不感到恐怖是不可能的。在那个村庄里，中国士兵一天之内就屠杀了43人。

219. 该公报还对入侵军队造成的破坏作了初步的估计。在他们暂时占领的地带，他们完全摧毁了4个城镇，毁坏了320个村庄；使35万人无家可归；735所学校和所有的幼儿园全部被摧毁；在430所医院中，仅有两所幸存下来。他们破坏79个锯木厂、合作社和畜牧场的建筑物和财产，并把40万头牲畜或者屠宰或者赶到中国去了。

220. 在越南遭到可耻失败之后，中国领导人被迫撤军。然而，虽然他们同意谈判，但是他们却千方百计地对举行谈判设置障碍，并且继续使用单方面的苛刻条件和武装挑衅的手段，包括公开威胁要对越南再次发动侵略。

221. 中国代表以中国毛主义领导人的真实意图来迷惑大会本届会议的参加者的任何企图，都不可能粉饰他们的那些意图。任何蛊惑人心的宣传也掩盖不了北京领导人的对普遍和平、对各国人民的解放斗争事业充满了危险的军国主义侵略政策。

222. 象中国代表最近在这里试图做的那样，企图要为这种政策辩护，必须要具有真正的霸权主义的虚伪和无耻。

223. 胡林斯基先生(捷克斯洛伐克)：中华人民共和国的代表在其发言中以一种使我们不可能保持沉默的架势反复提及我国代表团。然而，象其他以积极的态度发言的代表团一样，既然我们所关注的是要为大会本届会议关于纳米比亚问题的工作取得成功的结果作出积极的贡献，我将只作如下简短的发言。

224. 我国代表团断然拒绝对它的攻击以及中国代表团对试图强加于我们的行动的愚蠢的描述。不象中国，捷克斯洛伐克总是一贯支持而且现在仍然支持由其合法代表西南非洲人民组织领导的纳米比亚人民争取自由的斗争。因此，我们没有任何理由试图破坏本届会议。

225. 对中国代表团的攻击，我们并不感到惊讶。这个攻击是由于一个无可争辩的事实，即中国的大国霸权主义今年在柬埔寨和越南已经遭到两次失败。

226. 我国和其他社会主义国家一起，一贯而且现在仍然毫不妥协地站在始终坚持揭露中国在东南亚的真正意图的那些国家一边。

227. 周南先生(中国)：中国代表团本来不想再次发言。但是鉴于苏联首先在这次专门审议纳米比亚问题的庄严会议上主动挑起关于所谓柬埔寨代表权问题的争端，接着又利用所谓答辩，对中国肆意进行诽谤，这就迫使我们不得不给予驳斥。

228. 大家可以看得很清楚，苏联代表刚才的拙劣表演恰恰进一步暴露了它的霸权主义的真实面貌。苏联和越南代表为了掩盖他们自己的侵略罪行，颠倒黑白，歪曲中国对越南进行自卫还击和柬埔寨问题的真相，对中国进行恶毒污蔑。然而，在事实面前，他们的这种企图毕竟是心劳日拙的。

229. 中国政府和人民一贯珍视中越两国人民之间的传统友谊，并为此做出了积极而重大的贡献。中国人民为了支援越南人民的解放事业和国家建设，不惜做出了极大的民族牺牲，这是举世周知的。近年来，两国关系的恶化，完全是由于越南在苏联社会帝国主义的支持下，寻求地区霸权主义，在武装侵略柬埔寨的同时变本加厉地推行反华仇华政策所造成的。正是由于中国坚决主持正义，反对越南当局推行的地区霸权主义，因此才成为苏联和越南当局的肉中刺和眼中钉。

230. 中国在自己的边境多次遭到越南的侵犯，人民的生命财产遭到巨大的损失，而且在屡次警告无效的情况下，进行了自卫反击，这完全是正义的行动，全世界一切爱好和平和主持正义的国家和人民已有公论。中国边防部队早已完全撤回中国境内。中国方面谋求通过谈判解决两国争端的努力从未间断，并多次主动提出谈判的建议。而越南方面却给谈判设置重重障碍。

231. 最近中国代表在中、越谈判中提出的八点建议，指出了解决两国之间的争端、改善两国关系的根本途径，这进一步显示了中国方面的诚意。越南当局迄今未对中国的上述合理建议作出积极反应，反而进一步在苏联支持下进行反华叫嚣，并在中越边境继续进行武装挑衅。这就暴露了它的所谓愿意通过谈判解决争端的言词完全是虚伪的。

232. 应当指出，越南在苏联支持和唆使下，积极推行民族扩张主义和地区霸权主义，这是印度支那和东南亚地区紧张局势的根源。越南为了要组成所谓“印支联邦”，称霸东南亚，必须取得苏联的支持，而苏联要推进其全球战略中的南下政策，也需要把越南当作东南亚和太平洋地区的“可靠前哨”和“战略基地”，进而控制西太平洋至印度洋的海上通道，把它的两洋战略部署联成一体。最近，苏联太平洋舰队的舰艇已公然开进岷港和金兰湾，使用越南为之提供的军事基地，这是一个严重的事态。

233. 如果越南当局真正象他们自己所宣称的那样，不想谋求地区霸权，那就应该老老实实地在这个讲坛上宣布立即撤出它在柬埔寨和其他邻国的武

装部队，并且拒绝向苏联社会帝国主义提供军事基地。

234. 苏、越大小霸权主义相互勾结，狼狈为奸，扩大对柬埔寨的武装侵略和在整个东南亚和太平洋地区搞军事扩张，已经直接威胁到这一地区许多国家的和平与安全，理所当然地引起这一地区和全世界一切主持正义和爱好和平的各国人民的极大关切和强烈不满。

235. 我们完全相信，全世界一切受到苏联霸权主义及其代理人威胁、侵略、颠覆和控制的国家和人民，团结起来，共同奋斗，就一定能够挫败大、小霸权主义者的侵略扩张活动，赢得维护民族独立和国际和平与安全的正义事业的彻底胜利。

236. 最后，关于捷克斯洛伐克在今年年初安理会辩证东南亚局势和在今天会议过程中所扮演的不光彩的角色，我只能表示极大的惋惜。

237. 我还愿借此机会对英雄的捷克人民的当前遭遇，寄予深切的同情。

238. **江裕朗先生**(民主柬埔寨)：一主一仆的苏联和越南扩张主义者，已在这里又一次蛮横地、极其令人憎恶地诽谤民主柬埔寨政府和人民。

239. 我国代表团断然拒绝这些诽谤，这些诽谤只是企图掩盖苏联和越南扩张主义者现在每天对柬埔寨人民所犯的种族灭绝的罪行。

240. 我国代表团还想说明两点。

241. 首先，越南扩张主义者和他们的苏联主子在他们接管柬埔寨的罪恶企图方面，已经遭到了可耻的失败。在他们对民主柬埔寨、对柬埔寨国家和人民的野蛮侵略中，在他们所能渗透的任何地方，他们大肆进行屠杀、破坏和掠夺。为了消灭柬埔寨国家和人民，消灭柬埔寨的民族特性，他们所犯的种族灭绝罪行比希特勒纳粹主义所犯的更为严重。尽管犯了这些骇人听闻的罪行，但他们既未能占领和控制整个柬埔寨，也没有摧垮柬埔寨人民及其革命军队的抵抗。恰恰相反，他们现在已经完全陷入了由民主柬埔寨政府领导的、在全国范围内进行的一场人民战争之中。

242. 由于这些失败，他们恼怒发狂，现在正在



泰国和东南亚国家挑衅，试图为他们的侵略战争扩大到整个东南亚制造借口。因为他们在军事领域遭到了可悲的失败，他们疯狂地企图欺骗世界舆论，并且使他们在柬埔寨的侵略及他们在金边扶植的傀儡政权“合法化”，这个傀儡政权在柬埔寨没有任何基础。他们企图迫使联合国和爱好和平与正义的所有国家承认这个由越南和苏联扩张主义者明目张胆地违反联合国宪章而扶植起来的傀儡政权。

243. 他们这些卑鄙无耻的阴谋比过去任何时候都更清楚地表明他们自己是和平的最大敌人，是真正的战争制造者，是最危险的敌人。全世界和全人类必须对他们采取紧急措施，以制止他们的罪行继续下去。

244. 其次，黎笋-范文同集团和它的苏联主子在迫使越南人民到他们侵略柬埔寨的战争前线去送死的同时，也使越南人民死于饥饿。这个集团在继续动员越南的资源和争取国外的援助，但不是为了改善越南人民的生活条件，而是为其扩张主义野心和侵略柬埔寨及东南亚国家的战争服务。黎笋-范文同集团和它的苏联主子并不满足于违反越南人民最基本的权利，使数以万计的越南人民在死于饥饿，成千上万的人每天在逃离他们的国家，他们还在加强对民主柬埔寨的侵略，试图把他们的野蛮罪行扩大到整个东南亚。这就是为什么我们希望在这里重申我们向所有国际组织及所有爱好和平与正义的国家发出的要求停止向越南提供任何形式的援助的呼吁，因为所有这些援助都被黎笋-范文同集团用来为它的侵略和并吞政策服务，为它对柬埔寨人民实行种族灭绝的罪行服务，以图把它的侵略战争扩大到整个东南亚。停止援助将肯定会有助于迫使越南和苏联扩张主义者停止它们的骇人罪行，在东南亚建立和平、自由和中立地区以及捍卫世界和平。

245. 最后，我们要求现在留驻柬埔寨的15万越南士兵从民主柬埔寨立即全部撤出，要求越南尊重民主柬埔寨的独立和主权，要求它停止威胁东南亚、亚洲和太平洋地区的和平与安全。我们还要求苏联扩张主义者不要在这里表演鬼把戏来蛊惑国际舆论和掩盖在民主柬埔寨的侵略战争。

246. 索卡尔斯基先生(波兰)：今天下午，捷克

斯洛伐克代表代表一些代表团就程序问题作了发言，他的发言是关于一件本来确实不应该提到本大会的事。他发言时也代表了波兰代表团。

247. 中国代表团对他的极为恰当的发言作出反应时，竟有勇气宣称这个发言的意图是“进行无理取闹和纠缠”和破坏本届会议的正常进行。中国代表团这样做是企图在涉及其他国家的命运时重新编写历史，对这一点我国代表团并不感到惊讶。象这样的企图，在最近对越南社会主义共和国的侵略中终于得到了最好的说明。可是，我们也许有某种理由感到惊奇的是，中国代表正在试图重写他自己的人民的历史，因为我们听到这位代表发言之后才知道在联合国提出合法代表权要求竟可说成是进行无理取闹和纠缠，破坏大会会议的正常进行；而这种要求和多少年来社会主义国家就中国在联合国的代表权问题提出的最坚决的要求却是一样的。

248. 关于柬埔寨在联合国的代表权，只有一条真理。宪章第四条规定，联合国会员国资格对确能并愿意履行宪章所载义务的爱好和平的国家是敞开的。逃跑罪犯波尔布特的一个私人使者不是一个国家，更不是一个爱好和平的国家；他不能也不愿意履行联合国会员国所承担的任何义务。宪章的原则比对花言巧语、欺骗和政治上的权宜之计等的考虑要重要得多，这的确是一件幸运的事。

249. 那个作为一个现在不复存在的腐败政权的代表篡夺了在这一会议厅出席的权利的人，没有任何权利要求任何合法性。只有一个柬埔寨民族。只有一个柬埔寨。只有一个柬埔寨人民共和国的政府。

250. 这个唯一的真理，在柬埔寨人民共和国外交部长洪森1979年5月18日致大会主席和联合国秘书长的电报[A/33/566]中得到了雄辩的证明。

251. 波兰代表团感到遗憾甚至痛惜的是，竟然可以说一个人扰乱本届会议的气氛，进行无理取闹和纠缠，破坏会议的正常进行。但是，显然会议厅里有人想要这样，以便制造不和，有意延误纳米比亚取得独立的进程，从而对向纳米比亚人民移交权力设置障碍。我们和所有非洲国家一道，绝不允许利用纳米比亚的神圣事业作为帮助南非对该领土进行非法占领的工具。

252. **霍拉伊先生(匈牙利)**:我国代表团将在适当的时候发言,表示我们对纳米比亚人民在其唯一合法的真正代表西南非洲人民组织领导下的正义斗争的声援和坚决支持。

253. 这次我代表匈牙利政府,根据中华人民共和国代表团的指控,想提醒各位代表波尔布特-英萨利集团已于1979年1月被柬埔寨人民推翻。因此,所谓的民主柬埔寨政府在柬埔寨土地上已不复存在。柬埔寨人民唯一合法的代表是柬埔寨人民共和国人民革命委员会。不属人民革命委员会任命的人都无权在大会这里,在联合国或任何其他国际组织的任何其他讲坛上,代表柬埔寨采取行动或发言。

254. **哈尔拉莫夫先生(苏维埃社会主义共和国联盟)**:在大会正在讨论象纳米比亚人民的命运这样一个重要问题的时候,我们不想浪费大会的时间。我只能代表我国代表团说,我国过去和现在一直在尽一切可能,而且以后还将继续尽一切可能保证纳米比亚人民获得解放,保证纳米比亚赢得真正的独立。

255. 关于中国代表刚才所作的发言,请允许我说,对苏联和越南两国之间的友谊,他不应该产生任何怀疑。这是牢固的,真诚的和崇高的友谊。苏联过去一直是而且将来还继续是站在越南一边。任何人不要这样认为:如果越南人民发现自己遭到中国霸权主义者再次入侵的威胁,我们会置越南人民的危难于不顾。

256. 关于中国领导人对越南的态度,已经在安全理事会作了很好的描述。中国领导人毫不掩饰地要求越南完全服从他们的霸权主义的目的。他们无法否认这一事实。现在他们说越南攻击中国,是越南制造了边界事件。但是,谁会相信经过长期战争而筋疲力尽的越南进攻中国这样的谎言呢?越南只有一个要求:打了四分之一世纪多的解放战争之后,它只想重建它的经济,恢复它的文化,使它的人民能够在和平与社会主义的条件下过上享有人类尊严的生活。但是有人不允许它这样做,它受到侵犯,是谁侵犯它呢?中国。中国领导人要征服越南,把它变成进攻东南亚其他国家的跳板。全世界已目睹了付诸实践的大肆宣扬的毛泽东思想。事实上,不是别人,正是毛泽东曾

允诺要“接管”有丰富资源的东南亚。中国毛主义领导人的这种扩张主义促使他们采取了荒谬的侵略行动,这是任何谎言都无法掩盖的。

257. 至于中国代表把躲避愤怒的柬埔寨人而逃亡到北京的柬埔寨残忍的前政权的头目置于自己庇护之下的企图,是不言自明的。他们已经把屠杀和酷刑折磨死300万柬埔寨人民而违背良心的刽子手们置于自己的保护之下。波尔布特这些毛主义的崇拜者是按照北京的命令进行野蛮的种族灭绝的,是在中国顾问的直接指挥下进行的,在柬埔寨的中国顾问不少于2万人。正是在这些顾问的领导下进行大规模屠杀的;正是这些人在柬埔寨领土上帮助建立了一个可怕的“毛主义社会”模式。但是,波尔布特政权要屠杀的不只是300万人。波尔布特自己曾经说过,在800万人口中,他只需要100万“忠诚的柬埔寨人”。种族灭绝本身不是目的,但是,这种做法有计划地实行,正如柬埔寨人民共和国领导人在他们的发言中所强调指出的,这样可以使中国人能移民到未来的柬埔寨,并把柬埔寨变成中国的一个省份。

258. 这些事实,对我们大家来说都是显而易见的。唯一令人感到遗憾的是,到目前为止,只有柬埔寨人民的刽子手制造的谎言由北京传到联合国,而这些谎言正在这里散布,并将会给联合国带来危害。还有一点令人遗憾的是,在大会和联合国其他机构中,中国代表和他们的傀儡仍能演出象今天这样丢脸的闹剧,把注意力从审议象纳米比亚问题这样重大的问题上转移开来。

259. **胡林斯基先生(捷克斯洛伐克)**:我只想谈两点。第一点是关于捷克斯洛伐克在安全理事会最近召开的会议上所发挥的作用,第二点涉及中国代表对我国人民的关心。

260. 第一点是关于中国代表就我国代表在安全理事会的作用在言词上绕圈子。众所周知,中国代表所回顾的这次安全理事会是直接由于中国对越南发动明目张胆的、露骨的侵略而召开的。在那次会议上,我国代表的发言正是针对这一公然的、预谋的侵略。

261. 中国代表在发动这场侵略的前夕在美国旅行时,象一个在中世纪为某一个国家游说的人一样,

说有些人需要教训一下。捷克斯洛伐克代表发言反对中国对一个友好国家，即越南发动侵略。它侵犯这个国家，不是我们的耻辱，而是中国的耻辱。捷克斯洛伐克代表团对它在安理会所起的作用感到自豪。

262. 关于中国代表对我国人民的关心，我只能告诉他一件事：我们知道我们真正的朋友。顺便提一下，中国代表比任何人都清楚他企图在我国人民与我们的盟国之间制造不和的笨拙的企图是徒劳的，他也清楚这些企图不会有什么结果，是注定要失败的。

263. **弗洛林先生**(德意志民主共和国)：我今天本来不想在这次议会结束时发言，但是中国代表对捷克斯洛伐克社会主义共和国常驻代表的粗鲁攻击迫使我不得不作出回答，捷克斯洛伐克社会主义共和国代表今天发言时也代表了德意志民主共和国。

264. 中国代表的发言是霸权主义大国政策的明显证据。幸运的是，柬埔寨人民已经摆脱了对他们犯下滔天罪行的北京的枷锁。

265. 德意志民主共和国已经与柬埔寨人民共和国建立了外交关系，而且现在在该国首都设有一个大使馆。我们的确知道谁真正代表柬埔寨人民。我们可以肯定，尽管中国作出了努力而且执行侵略政策，但本组织的会员国要听的是柬埔寨人民共和国真正代表的话。

266. **主席**：鉴于时间已经晚了，我想向各位代表提出一个要求。

267. 许多代表团已经行使了它们的答辩权。有的代表团还超过了时间限制。我们甚至已经出现了行使两次答辩权的情况，假如我们这样继续下去，恐怕我们会出现三次甚至四次行使答辩权的情况；鉴于时间已晚，我不知道代表们是否可以考虑那样进行是否可取，甚至考虑休会的必要性。

268. 当然，我要听大会的安排，但是我想吁请各位代表将自己的发言严格限制在行使答辩权的范围之内，不要离开答辩的通常含义。

269. 下一个发言人是民主柬埔寨代表，我促请他不要使他的发言引起第三次行使答辩权。

270. **江裕朗先生**(民主柬埔寨)：我想说，我国代表团注意到苏联代表根本没有否认他的国家参与了对民主柬埔寨的侵略战争。此外，我正式要求他并且看他有无本领就他关于民主柬埔寨领导人的话拿出证明来，据他所说，民主柬埔寨领导人曾经说过他们宁愿要100万可靠的高棉人而不要800万人。苏联的发言显然是纯属虚构和捏造的。

下午7时零5分散会。